

아나키스트도서관 (Korean)

# 아나키의철학과이상

표트르알렉세이비치크로포트킨

표트르알렉세이비치크로포트킨  
아나키의철학과이상  
1898

[kr.theanarchistlibrary.org](http://kr.theanarchistlibrary.org)

1898

강연의 주제로 아나키즘의 철학과 이상을 선택하는데 망설임이 없지는 않았습  
니다. 지금도 많은 사람들은 아나키즘을 미래에 대한 망상 혹은 모든 존재하는 문명  
을 파괴하려는 근거 없는 열망이라고 생각하고 있습니다. 이 편견은 교육을 통해 주  
입되었고, 편견을 제거하기 위해서는 하나의 강연에서 할 수 있는 것이 상의 세심한  
검토가 필수적입니다. 실제로 몇 년 전만 해도 파리의 신문들은 아나키즘의 유일한  
철학은 파괴이며, 유일한 논거는 폭력이라고 진지하게 주장한 적이 있습니다.

그럼에도 최근 아나키스트들에 대한 언급이 상당히 늘어나고 있으며, 그 결과 드  
디어 일부 독자들은 우리의 이론을 알게 되었습니다. 그에 대해 깊이 생각하였으며,  
때로 고민을 하기도 하였습니다. 현재 우리는 적어도 한 가지 점에서는 승리를 쟁취  
했다고 생각할 수도 있습니다. 이미 사람들은 아나키스트들이 이상을 갖고 있다는  
것을 인정하고 있습니다. 그들은 선민들만으로 구성되지 않은 사회에서 그 이상은  
지나치게 고상하고 아름답다고 생각하기도 합니다.

그러나 우리를 비판하는 사람들의 의견처럼, 먼 미래의 흐릿한 환상 외에는 아무  
것도 없는 영역의 철학에 대해 언급하는 것은 지나치게 무모한 것이 아닐까요? 사  
람들이 아나키즘을 사회주의로 전혀 인정하지 않는 지금, 아나키즘은 철학에 대한 권  
리를 주장할 수 있을까요?

나는 이 문제에 대해 가능하면 명백하고 정확하게 답변하도록 노력하겠습니다.  
우선 말씀드릴 몇 가지 사례들은 내가 런던에서 행한 강연 중에서 차용한 것입니다.  
여러분께 양해를 구합니다. 이 예시들은 아나키즘의 철학이 무엇을 의미하는가를  
더 잘 설명할 수 있을 것 같습니다.

우선 내가 자연과학 분야에서 몇 가지 간단한 예를 든다고 불평하지는 마십시오.  
그 예들을 우리의 사회적 입장에 대한 근거로 삼으려는 것은 절대로 아닙니다. 절대  
아니지요. 단순히 나는 몇몇 관계들을 설명하기 위해, 인간 사회의 복잡한 삶에서 선  
택한 예시들보다는 자연과학적 예시들이 더 큰 도움을 줄 것이라고 생각하고 있습니  
다. 이 관계들은 정확한 과학의 영역에 속한 현상들 속에서 더 쉽게 이해될 수 있습니  
다.

최근 몇 년 동안 자연에 대한 이해와 연구의 방법에서 심오한 변화가 일어났으며,  
과학 분야에서의 변화는 우리에게 큰 놀라움을 주고 있습니다.

여러분이 알고 있듯이, 인간이 자신을 우주의 중심이라고 생각했던 시대가 있었  
습니다. 인간은 태양, 달, 행성들, 별들이 지구의 주변을 돌고 있다고 생각했습니  
다. 인간이 살고 있는 행성이 창조 세계의 중심이었습니다. 자신의 눈으로 볼 때, 인  
간은 지구의 최고 존재였으며, 조물주의 선민이었습니다. 태양도, 달도 그리고 별  
들도 인간을 위해서만 존재하였습니다. 신은 인간의 가장 작은 행동까지 관찰하고,  
인간을 위해 태양의 운행을 멈추고, 구름위를 비행하며, 들판과 도시에 비를 내리  
고, 혹은 선행에 대한 상으로 또는 범죄 행위에 대한 벌로 뇌우를 보냅니다. 이렇게 신  
의 관점은 온통 인간에게로만 향했습니다. 수천 년 동안 인간은 우주를 이런 식으로  
상상하였습니다.

메니아에서 살육을 지휘하는 장군, 칭찬으로 살인을 폐하는 신문기자, 아연이함 유된 백린으로 노동자들을 중독시키는 기업주, 흑인 마을에서 소리질러 깨우지 않았다는 이유로 노인을 살해한 영국 지리학자 스탠리 (H. Stanley), 동거녀로 취한 흑인 처녀를 '부정'을 이유로 교수형시킨 독일 지리학자, 살인행위가 드러난 비리비의 교도관에 대한 재판에서 2 주 구류로 형을 제한한 군사 재판 등 현대 사회의 모든 것은 마치 시장에서 값싸게 살수 있는 물건처럼 현저하게 인간 생명의 경시를 가르치고 있습니다! 이 값싼 물건인 인간을 사형시키고, 죽이며, 처형하는 자들, 사회를 구하기 위해 교수형, 총살, 살인이 필요하다는 규정을 교리에 포함시키는 종교인들, 여전히 그들은 혁명가들이 인간 생명을 경시한다고 감히 불평합니다!

아닙니다. 지금 사회가 피의 복수법칙을 따르는 동안, 신앙과 법, 병영과 재판소, 감옥과 공장에서의 강제노동, 출판과 학교가 계속하여 인간 생명의 완전한 경시를 가르치는 동안에는 이 사회에 대항하여 봉기하는 사람들에게 인간 생명에 대한 존중을 요구하지 마십시오! 이것은 현 사회에 존재하지 않는 선과 관용을 그들에게서 요구하는 것을 의미합니다.

우리와 함께 자유를, 그 결과 개인의 생명을 존중하기 원한다면, 형태에 상관없이 여러분은 인간에 대한 인간의 지배를 단호히 거부해야 합니다. 여러분은 지금까지 경멸했던 아나키즘의 원칙을 받아들여야 합니다. 그리고 그것을 받아들이고 나서, 여러분은 우리와 함께 무엇보다도 이상에 적합한, 그리고 우리를 분노하게 만드는 모든 폭력행위들에 중지를 찍을 사회 형식의 모색을 위해 노력해야 할 것입니다.

그러나 지구는 우주의 중심이 아니고 태양계의 모래일뿐이며, 다른 많은 행성들보다 훨씬 작은 크기의 구슬일뿐입니다.

태양 자체는 하늘에서 빛나는, 거대한 은하수를 구성하는 무수히 많은 별들 중 하나일뿐이란 사실이 16 세기에 증명되었습니다. 여러분이 아는 것처럼, 인간의 세계관에 거대한 변화가 일어났습니다. 그렇게 무한과 비교할 때 인간은 얼마나 보잘 것 없고, 인간의 불평은 얼마나 우스꽝스럽게 보였겠습니까! 우주관의 변화는 모든 철학, 당시의 모든 사회 그리고 종교관에 반영되었습니다. 바로 그때부터 우리가 지금 그토록 자랑하는 자연과학의 발견이 시작되었습니다.

그러나 오늘날 과학의 모든 분야에서 훨씬 더 심오하고 본질적인 변화가 일어나고 있습니다. 아나키즘은 바로 이 무수한 진화 현상들 중의 하나, 이 태동 중인 새로운 철학의 여러 줄기 중 하나일뿐입니다.

지난 세기 말 혹은 금세기 초에 나온 천문학 서적 중 어떤 것이 든 지 한 번 보기 바랍니다. 우리의 작은 행성이 우주의 중심을 차지한다는 주장은 당연히 나타나 있지 않습니다. 대신 도처에서 여러분은 인력으로 지구를 통제하는 거대한 천체인 태양에 대한 서술을 발견할 것입니다. 행성들의 운동 방향을 결정하고 모든 시스템의 조화를 유지하는 힘은 이 중심 천체로부터 나옵니다. 행성들은 어떤 중심 질량으로부터 생성되며, 말하자면 그것은 분열과 번식의 산물 이상의 것이 아닙니다. 우리의 빛나는 태양이 이 중심 질량의 위치를 갖게 되고, 행성들에 나타나는 현상들, 즉 운동의 리듬, 절묘하게 나누어진 궤도, 행성의 표면에 생기와 아름다움을 주는 생명은 중심 질량 덕분입니다.

어떤 이유 때문에 그들의 운동이 파괴되고 궤도로부터 이탈하려 한다면, 중심 천체는 시스템의 질서를 회복시킬 것입니다. 이렇게 하여 중심 천체는 질서를 유지하고, 시스템이 영원히 존속할 수 있게 합니다.

그리고 낡은 세계관이 그랬던 것처럼, 이 세계관도 때가 되면 사라질 것입니다. 예전에 태양과 거대한 행성들에 관심을 집중하던 천문학자들은 이제 우주에 존재하는 무한히 작은 물질들의 연구로 눈을 돌리고 있습니다. 학자들은 행성들 그리고 별들 사이의 모든 공간이 작은 물질 덩어리로 가득 차 있음을 알고 있습니다. 그것은 개별적으로는 보이지도 않고 보잘 것 없지만, 숫자는 엄청납니다. 이 덩어리들 중에는 굉장히 큰 것들도 있습니다. 예를 들어 최근 스페인에 공포를 불러 일으킨 운석이 그런 것입니다. 반대로 몇 그램 정보밖에 되지 않는 것들도 있습니다. 그리고 그 주변을 더 작은, 거의 마이크로 단위의 모든 공간을 채우고 있는 입자와 가스가 둘러싸고 있습니다.

바로 공간을 빠른 속도로 모든 방향으로 움직이고, 부딪치고, 섞이고, 끊임없이 모든 곳으로 떨어지는 이 입자들과 무한히 작은 물질에서, 현대 천문학자들은 우리 시스템인 태양, 행성, 위성의 기원뿐만 아니라, 이 다양한 물체의 고유한 운동, 전 태양계의 조화에 대한 설명을 찾고 있습니다. 한 걸음 더 나아가서, 가능한 모든 방향

으로 흩어지는 원자들은 무한히 작은 진동 운동을 하고 있습니다. 만유인력은 아무 질서하고 비인과적인 진동 운동의 합에 지나지 않는 것 같습니다.

이렇게 지구에서 태양으로 옮겨 갔던 힘의 중심이 이제 모든 곳으로 갈라지고 나누어지는 것처럼 보입니다. 즉 힘의 중심은 모든 곳에 있고 이와 더불어 어느 곳에도 있지 않습니다. 천문학과 함께 우리는, 태양계는 무한히 작은 입자들의 결합의 산물일 뿐이며, 항성계 恒星系는 서로를 채우고 균형을 유지하며 조직되는 무수한 운동들의 일정한 합력, 일정한 적응이라는 것을 알게 되었습니다.

새로운 세계관의 관점에서 보면, 우주는 다른 종류들을 받아들입니다. 세계를 관장하는 힘, 예정된 법칙, 예정된 조화라는 것은 바로 이런 것입니다. 푸리에(F. Fourier) 가 어느 정도 예견하였던 예정 조화는 상호간의 균형을 유지하며 서로 독립적으로 움직이는 무수한 물질의 총합, 즉 운동의 합력일 뿐입니다.

그러한 변화가 천문학에서만 일어나지는 않습니다. 우리는 자연을 다루는 학문에서 뿐만 아니라 예외 없이 모든 과학에서, 혹은 인간의 문제를 다루는 학문에서도 같은 변화를 발견합니다.

물리학에서는 열, 자력, 전기에 대한 추상적 개념들이 사라지고 있습니다. 오늘날 물리학자가 가열되고 충전된 물체에 대해 언급하는 경우에, 이미 그는 이 물체를 초자연적 힘이 내재한 무생물 덩어리로 생각하지 않습니다. 그는 이 물체에서 그리고 그것을 둘러싸고 있는 공간 속에서 무수히 작은 원자들의 운동과 진동을 찾으려 합니다. 이 원자들은 모든 방향으로 운동하고, 진동하고, 살아 있으며, 자신의 진동과 충돌과 생명으로 열과 빛과 자력 혹은 전기 현상을 만듭니다.

생물체를 연구하는 과학에서 종과 종의 변화에 대한 개념이 서서히 사라지고 있습니다. 개체에 대한 개념이 그 자리를 대신하고 있습니다. 생물학자와 동물학자는 개체를, 개체의 삶과 환경에 대한 적응을 연구하고 있습니다. 공기의 습도, 더위와 추위, 먹이의 과부족, 환경의 영향에 대한 민감성의 크기에 따라, 개체 속에 발생한 변화들은 종의 발생으로 이어집니다. 생물학자에게 종의 변화는 각각의 개체에 독립적으로 발생하는 변화들의 총합, 합력일 뿐입니다. 개체들은 주변 환경으로부터 무수한 영향을 받으며, 자신의 방식에 따라 이 영향에 반응합니다. 그리고 종의 특성은 종을 구성하는 개체들의 특성에 의해 결정됩니다.

생리학자가 어떤 식물 혹은 동물의 생명에 대해 언급하는 경우에도, 그는 유일하고 분리할 수 없는 개체보다는, 오히려 수백만의 개별적 개체들로 구성된 전체를 염두에 두고 있습니다. 그는 소화기관, 감각기관, 신경 시스템 등의 연합에 대해 언급합니다. 이 기관들은 서로 밀접하게 연결되어 있으며, 개별 기관들의 좋은 혹은 나쁜 상태를 반영하고, 그럼에도 각각 고유의 삶을 살고 있습니다. 반대로 각각의 기관, 기관의 각 부분은 불리한 존재 조건과의 투쟁을 위해서로 연합된 독립적인 세포들로 구성됩니다. 각각의 개체는 완전한 연합체이며, 그 안에 완전한 우주를 포함합니다.

이와 함께 모든 기간 중에 정부들이 자행한 집단 살육과 개별 살육은 끊이지 않고 있습니다. 베르사유 회의는, 전 유럽 자본계급의 동의 속에서 3 만 5 천명의 노동자 그리고 패배한 대부분의 파리로 된 포로들을 처형하였습니다. 부유한 미국 자본가들에 의해 유지되는 사병인 ‘핀커톤 (A. Pinkerton) 의 강도들’은 모든 기술을 동원하여 파업 노동자들을 살해합니다. 사제들은 정신적으로 허약한 젊은이를 교사하여 루이제미셀 (Louise Michel) 에게 총격을 가하게 만들었습니다. 진정한 아나키스트였던 그녀는 암살자를 재판에서 구해 보호해 준 적이 있습니다. 유럽 밖에는 캐나다에서의 인디언 학살, 리엘 (L. Riel) 의 처형, 마타벨레족<sup>16</sup> 학살, 알렉산드리아 폭격이 있습니다. 그 외에도 전쟁의 이름으로 자행된 킵, 마다가스카르 등지에서의 학살도 있습니다.<sup>17</sup> 마지막으로 매년 구세교와 신세계에서 봉기한 노동자들에게 보통 수백명 심지어 수천명씩 수년의 징역을 선고하고, 그런 방식으로 그들의 아내와 아이들을 가장 처참한 가난으로 몰아냅니다. 이들은 소위가 부장의 죄 때문에 보복을 받고 있습니다. 그리고 봉기한 다른 노동자들을 시베리아로, 판텔라리아 (Pantellaria), 비리비 (Biribi)<sup>18</sup>, 누메아 (Noumea), 기아나 (Guiana) 로 유형을 보내고, 이유형지에서 아주 사소한 반항을 구실로 유형자들을 처형합니다.<sup>19</sup>

누군가 지난 25 년 동안 노동자 계급과 그 옹호자들이 당한 모든 고통 목록을 작성한다면, 얼마나 무서운 책이 될까요? 내가 여러분께는 알려지지 않은, 그것에 대해 말씀드리면, 여러분을 악몽처럼 따라다닐 그런 끔찍한 사실이 드러날 것입니다! 위대한 사회 혁명을 알리는 현대의 예언자들의 수난사는 엄청난 분노를 폭발시킬 것입니다! 우리들 각자는 피와 소름 끼치는 고통으로 가득한 이 책의 한 부분을 지나왔습니다.

이 많은 고통, 처형, 기아나, 시베리아, 누메아로의 유형 생활을 알면서도 사람들은 봉기하는 노동자들이 인간 생명을 경시한다고 감히 비난합니다!

하지만 우리 현재의 삶에서 모든 것은 인간 생명의 존엄을 억압하려 애쓰고 있습니다! 교수형이나 참수형을 선고하는 재판관, 그들의 하수인 사형 집행인 (이들은 구경하러 모인 사회의 인간 쓰레기들의 웃음 속에서, 대낮에 마드리드에서 교수형을 집행하거나 파리의 아침 안개 속에서 참수형을 집행합니다.), 킵 혹은 투르크

<sup>16</sup> 역주 - 아프리카 짐바브웨의 원주민 (Matabele).  
<sup>17</sup> 아프리카에서 영국인이 그리고 만주에서 러시아인이 자행한 학살로 이 목록이 늘어날 수도 있다.  
<sup>18</sup> 알제리의 프랑스 수도 부대도 그렇다. 그곳에서는 니콜라이의 사형 집행자들이 꿈도 꾸지 못할 그런 전대미문의 만행이 자행되고 있다. 기아나에서 (공식적 통계에 따르면) 유형자들의 3 분의 1 이매년 죽어나간다. 그곳으로 유형을 떠나는 것은 아나키스트들이다.  
<sup>19</sup> 여기서 마지막으로 스페인 감옥에서 자행되는 아나키스트들에 대한 고문에 대해 말해야 한다. 처음에 우리들은 그런 만행이 가능하다고 믿지 않았다. 3 일간의 구타, 나사박힌 철모씩우기, 손톱뽑기 등. 그러나 아나키스트들이 처음으로 카노바스 (Canovas) 장관을 살해하고, 지속적으로 여왕을 위협하고, 결국 여왕이 일제에 개입했을 때, 그들은 명백한 사실과의 증언 앞에 굴복해야 했다. 그 후에 여론이 비등하였고, 고문당한 자들 중에서 몇몇이 석방되었다. 고문당한 후에 무기징역을 선고받았던 사람들은 지금 모두 자유의 몸이 되었다. 고문당한 사람들 중의 몇몇은 런던에 우리와 함께 있다.

정신속에서완성된심오한변혁은사유의영역에만머무를수없으며, 행동의영역으로이동해야합니다. 이것은의심의여지가없습니다. 일찍사망한젊은철학자 마리-장기오 (M.-J.Guyau) 의 『의무와강제없는도덕에관한시론 (Esquisse d'une morale sans obligation ni sanction)』 은지난 30 년간발표된것중 최고의저작중의하나입니다. 이저서에서정당하게언급한것처럼, 사유와일사이에분명한심연은없습니다. 적어도현대의변혁에익숙하지않은사람들에게는그렇습니다. 사유는일의시작입니다.

모든나라에서모든가능한형태로, 아나키즘이수많은저항활동을불러일키는이유는바로이때때문입니다. 우선자본과국가에대한개인의저항이고, 다음에는동맹파업과노동자폭동형태의집단적저항입니다. 그외에도다양한유형의저항들이의식속에서도, 생활속에서도, 대중적봉기즉혁명을준비하고있습니다. 이러한관계에서사회주의와아나키즘은일로이어지는사유인‘이념-힘’의발전을따라갑니다. 이런발전은거대한민중봉기가도래할때언제나관찰됩니다.

바로이것이, 모든치열한저항은아나키즘때문이라는것이우리의입장에서는오만이고, 다른쪽의입장에서는오류가되는이유입니다. 지난이십오년간일어난유사한현상들을다시살펴보면우리는그것들이모든곳에서유래하였음을알게될것입니다.

전유럽에걸쳐많은노동자와농민폭동이일어나고있습니다. 과거에‘팔짱끼전쟁’이었던동맹파업이이제는연속적으로폭동으로 옮겨가고, 때로예를들어, 미국, 벨기에, 안달루시아에서처럼<sup>15</sup> 대규모의봉기가되기도합니다. 봉기로이행하는파업형태의폭동은유럽에서처럼신대륙에서도수십을해야합니다. 다른한편개별저항의행동들은가능한모든형태를취하고, 모든혁명적정당은그것을사용합니다. 우리앞에다음과같은운동가들이있습니다. 트레포프를저격한젊은여류혁명이자사회주의자인베라자슬리치 (Вера Иваиовна Засулич), 독일황제를저격한사민주의자회델 (Emil Max Hödel) 과공화주의자노빌링 (K.E.Nobiling), 스페인왕을저격한통제작노동자오테르, 이탈리아왕의살해를기도했던종교적마치니주의자인파사난테 (Passanante) 등입니다. 그리고또우리는아일랜드민족주의자들이 - 이들은사회주의와아나키즘모두를좋아하지는않습니다. - 조직한아일랜드에서의농업살인과런던의폭발을볼수있습니다. 우리들은러시아의젊은세대를봅니다. 그들은사회주의자, 입헌주의자, 자코뱅주의자로서알렉산드르 2 세에게가차없는전쟁을선포하였고, 전제권력에대한한투쟁에서 35 명이교수대에서목숨을잃었으며수백명이술리셀부르그와시베리아에서고통을당했습니다. 벨기에, 영국, 미국의광부들사이에서도마찬가지로많은논의가진행되고있습니다. 그리고마지막으로모든저항과함께아나키스트들이스페인과프랑스에서등장합니다.

<sup>15</sup> 또한밀라노와시칠리아에서도그렇다.

이세계에서생리학자들은혈액, 조직, 신경의독립적인세포들을찾습니다. 세균에감염된신체조직에투입되어싸우는수십억개의백혈구를찾습니다. 나아가이제생리학자는각각의세포에서독립된요소들의완전한세계를봅니다. 이요소들덕분에개체는고유의삶을살고, 다른요소들과집단을이루고연합함으로써자신의행복을추구합니다. 한마디로각각의개체는기관체로구성됩니다. 이러한각각의기관은완전한세포의세계이고, 각각의세포는무한히미세한것들의세계입니다. 이복잡한세계에서전체의행복은유기체의가장작은미세분자들이향유하는행복의크기에전적으로존합니다. 이렇게생명의철학에서완전한변혁이일어나고있습니다.

그러나이변혁의결과는심리학분야에서특히중요합니다.

얼마전까지만해도심리학자는유일하고부리될수없는전체로서의인간에대해말했습니다. 종교적전통에따라그는인간을선한자와악한자, 지혜로운자와어리석은자, 이기주의자와박애주의자로구분하였습니다. 전체로서의정신에대한표상은 18 세기의유물론자들에게도존재했습니다.

가령심리학자가지금그와유사한것에대해말한다면, 오늘날학자들은뭐라고할까요? 심리학자에게인간은많은개별적능력들, 많은독립적욕망입니다. 이능력과욕망은서로동등하며, 서로로부터독립적으로가능합니다. 또한서로를지속적으로균형있게하고, 서로간의모순속에지속적으로존재합니다. 현대심리학자에게전체로서의인간은이모든다양한능력들의총합, 뇌세포와신경조직의독립적인욕망들의영원히변화하는총합입니다. 그모든것들은서로연결되어있고서로에게영향을줍니다. 그러나그들중각각은독립적인삶을살고어떤중심기관에도, 어떤정신에도종속되지않습니다.

내가더세부적인사항에대해언급할필요는없을것입니다. 자연과학의영역에서오늘날얼마나심오한변화가일어나고있는지를증명하기위해서는앞에서말씀드린것만으로도충분합니다. 이변화의원인은전에무시하던세부사항들을지금그들이연구한다는데있지않습니다. 즉사실 (facts) 은예전그대로입니다. 그러나그에대한이해의방법자체가변하고있습니다. 새로운경향의특징을간단하게설명한다면, 과거에과학은거대한결과들과총합의 (수학에서말하는적분이바로총합입니다.) 연구에몰두했습니다. 반면에오늘날과학은주로무한히작은것들을, 즉총합을구성하는개체들을연구한다고말할수있습니다. 학자들은이개체들속에서독자적이며개체화된그러나동시에서로밀접하게연결된요소들을발견합니다.

인간의지혜가자연에서찾는조화에대해말하자면, 현대의학자는과거어느때보다오늘날그것을더많이알아내고있습니다. 이조화는본질적으로일정한현상들의지속적발현일뿐입니다. 그러나그는조화를어떤이성적의지에의해예정된, 정해진계획에따라창조된‘법칙들’의활동으로설명하지는않습니다.

앞에서 '자연법칙'이라고 한 것은 일정한 현상들 사이에서 우리가 포착한 관계일 뿐입니다. 각각의 그러한 '법칙'은 이제인과성이란 조건적 형식을 획득하게 되었습니다. 즉 '그러한 조건들에서 그러한 현상이 발생한다면, 이러한 현상의 뒤를 이어 또 다른 그러한 현상이 발생한다.'는 것입니다. 법칙은 현상의 밖에 존재하지 않습니다. 각각의 현상은 법칙의 지배를 받는 것이 아니라 그에 선행한 현상의 지배를 받는 것입니다.

우리가 자연의 조화라고 부르는 것에는 어떤 선입견도 들어있지 않습니다. 조화를 실현하기 위해서는 우연적 충돌과 결합으로 충분합니다. 예를 들어, 한 현상은 수세기 동안 존재할 것입니다. 왜냐하면 조건에 완전히 적응하기 위해, 현상이 표현하는 균형에 이르기 위해 수세기가 요구되었기 때문입니다. 어떤 현상은 한 순간만 존재합니다. 왜냐하면 일시적인 균형 상태는 한 순간에 발생하기 때문입니다. 태양계의 행성들이 날마다 부딪치거나 서로 충돌하지 않고 수백만 세기를 존재한다면 수백만 우연한 힘들의 총합처럼, 그것은 수백만 년 걸려 만들어진 균형 상태를 이루고 있기 때문입니다. 대륙이 화산 폭발의 결과로 날마다 붕괴되지 않는다면, 그 원인은 부분과 부분이 차례로 솟아올라 오늘날과 같은 모습을 갖게 되기까지 수천 세기가 필요했다는 데에 있습니다. 이와 반대로 번개는 단 한 순간만 존재합니다. 왜냐하면 번개는 균형을 일시적 파괴와 불균형한 힘의 갑작스런 분할을 보여주기 때문입니다.

이렇게 자연에서의 조화는 서로 다른 힘들 사이에 만들어진 일시적 균형의 형태로 나타납니다. 어느 정도 잠정적인 적응은 지속적인 형태 변화에서만 존재할 수 있으며, 때때로 모든 대립하는 힘의 총합으로 표현됩니다. 이 힘의 총합 중 어느 하나가 일시적으로 활동의 제약을 받는다면, 조화는 사라질 것입니다. 그때 다시 활동 능력이 이 힘 속에서 서서히 축적되기 시작하여 **언젠가 반드시 발현되고, 드러나게 될 것입니다.** 다른 힘들이 이 힘과 대립한다 해도, 이 힘은 사라지지 않고, 균형을 파괴하며 조화를 파괴할 것입니다. 그것은 새로운 균형과 적응 형식을 찾기 위해서입니다. 화산 폭발도 그렇습니다. 내부에 갇힌 힘은 결국은 가스, 용해된 마그마 그리고 뜨거운 재의 분출을 방해하던 암석을 뚫고 나옵니다. 혁명도 그렇습니다.

사유방식에서의 유사한 변화는 인간을 다루는 과학에서도 실현되고 있습니다.

예를 들어, 우리가 알고 있는 것처럼 한 때 역사는 황제의 역사였습니다. 하지만 이제 역사는 민중과 유명한 개인들의 역사가 되려는 경향이 강하게 나타나고 있습니다. 역사가는, 여러 민족의 구성원들이 특정한 시대에 어떻게 살았는지, 그들의 신앙과 존재수단은 어땠는지, 그들은 어떤 사회적 이상을 그렸는지, 이상을 성취하기 위해 그들은 어떤 수단들을 갖고 있었는지 알고 노력합니다. 전에 주목을 받지 못하던 모든 힘의 활동은 위대한 역사적 현상을 규명하기 위한 열쇠를 제공합니다.

바로 이것과 똑같이 풍속을 연구하는 학자도 이리저리 법칙을 연구하는 것으로 만족하지 않습니다. 인종학자처럼, 그는 일관된 유형의 제도 발생을 규명하려고 노력합니다. 그는 수세기 동안 진행된 제도의 발전을 추적하려 애씁니다. 그래서 그는 문자로 기록된 법보다는 오히려 모든 시대의 이름 없는 민중들의 독창적 창조성이

우리들은 '자유의 남용'을 겁내지 않습니다. 아무것도 하지 않는 사람들만 오류를 범하지 않습니다. 복종만 할 줄 아는 사람들은 스스로 자신의 길을 찾는 사람들만큼의 혹은 그보다 더 많은 실책과 오류를 범합니다. 후자의 사람들은 사회의 교육을 받았지만, 자신의 이성 이끄는 방향으로 행동하려고 애씁니다. 잘못 이해되고 특히 잘못 해석된 개인의 자유에 대한 이념은, 특히 현대성의 개념이 충분히 수립되지 못한 곳에서, 사회적 양심을 분노하게 만드는 행위로 이어질 수 있음은 의심의 여지가 없습니다. 이런 일이 일어날 것이라고 미리 가정할 수 있습니다. 그러나 그렇다고 이것이 자유의 원칙을 전면적으로 거부하기 위한 충분한 이유가 될까요? 해방된 출판의 '남용'을 방지하기 위해 검열을 옹호한다는 사람들이 있습니다. 단일성과 혼란을 유지하기 위해 진보적인 당의 당원들을 단두대에서 처형한다는 사람들이 있습니다. 자유의 남용이 이런 사람들의 견해에 찬성해야 하는 충분한 이유가 될까요? 1793년의 경험<sup>14</sup>이 보여 주듯이 결국 이것은 반동 세력의 승리를 준비하기 위한 가장 좋은 수단입니다.

반사회적 행동을 보고 우리가 할 수 있는 유일한 것은 '개인은 자신을 위해, 국가는 모두를 위해'와 같은 규칙을 거부하고, 우리의 의견을 공개적으로 표현하는 충분한 용기를 스스로 찾는 것입니다. 물론 이것은 투쟁으로 발전할 수도 있습니다. 그러나 투쟁은 삶입니다. 그때 그런 투쟁은 우리가 대부분의 행위에 대해, 이미 확립된 개념의 절대적 영향 아래에서 하는 것보다, 더 정당한 평가를 할 수 있게 합니다. 이를 통해 통용되고 있는 많은 도덕 개념들은 재평가되어야 합니다.

사회의 도덕적 수준이 우리 사회에서와 같은 단계로 추락할 때, 그런 사회에 대한 저항은 우리가 아주 싫어하는 형태를 갖게 될 것입니다. 그러나 이것이 모든 저항을 비난해야 하는 충분한 이유가 되지는 않습니다. 우리는 이 점을 미리 생각해야 할 것입니다. 물론 1789년에 잘려질 참예매달린 머리는 우리를 심히 불쾌하게 만듭니다. 그러나 그런 것들은, 빅토르 위고 (V.Hugo) 가 우리에게 말했던, 낡은 왕정 체제와 감옥이 낳은 교수대의 산물이 아닌가요? 1871년 티에르 (L.-A.Thiers) 가 자행한 3만 5천 명의 파리 시민 학살과 파리 봉쇄가 프랑스 민중의 성격에 너무나 큰 잔인성을 남기지 않았기를 우리는 바랍니다. 최근의 재판에서 드러난 상류 계급의 도덕적 타락이 국민의 심장을 결정적으로 부식시키지 않았기를 우리는 바랍니다. 우리는 이것을 바라고, 이를 위해 협력할 것입니다! 그러나 이런 희망이 우리를 기만할 수 있고 현 지배 계급의 잔인성이 민중의 정신에 흉터를 남겼으며 위에서 지배하는 진흥향으로 부터 사방으로 오물이 튀었다고 해서 젊은 전문가인 여러분들은 봉기하는 민중에게 등을 돌리겠습니까?

<sup>14</sup>역주 - 프랑스 혁명의 결과로 1793년에 국민공회는 공화정을 선포한다. 그러나 로베스피에르의 자코뱅파는 국민공회에서 혁명 세력 중 하나인 지롱드파를 축출하고, 공안위원회를 중심으로 혁명 정부를 수립한다. 결과적으로 로베스피에르는 많은 사람들을 단두대에서 처형하는 공포정치를 실시하게 되었다. 그러나 공포정치가 계속되자 로베스피에르는 반대파에 의해 해속되어 단두대에서 처형당한다. 이 사건이 혁명력 2년 테르미도르 9일에 일어났다고 하여 '테르미도르 반동'이라고 부른다.

서원칙의실천적실현을모색하는대중이습득한몇가지공통된원칙의영향아래에서 - 각각의마을과각각의도시에서시작될것입니다. 그러나이를위해민중에게는자신의의상이있어야하고, 이를위해그의주변에진취와주도권을가진사람들이있어야합니다.<sup>13</sup> 건설은 **민중적자기주도에의해서만**, 위에서가아니라아래에서도만들어질수있습니다. **어떻게하면**한도시에서만이라도건설을완성할수있을까요? 무엇부터시작할까요? 우리는이에대해고민할의무를갖고있습니다. 우리의대답은요약하면이렇습니다. 모든사람을먹이고, 모든이에게주거를제공하는것, 현학적으로말하면 **분배**로부터시작해야합니다. 생산은 **분배의필요에따라** 이루어져야합니다.

그러나모든당은, 사회주의자들마저도당의훈육을위하여노동자와농민의주도권을의식적으로혹은무의식적으로억압하였습니다. 모든명령은중앙과위원회로부터나왔고, 조직의통일성을훼손하지않기위해지방조직들은복종하는일만남게되었습니다. 이런목적들을위해모든교육체계, 모든거짓역사, 모든납득할수없는과학이연구되었습니다.

낡고해로운방식을폐기하기위해노력하는사람들, 개인들과집단속에자기주도의정신을각성시키려는사람들, 이원리를자신의행동과다른사람들과의관계의토대위에성공적으로놓은사람들, 생명은다양성속에심지어투쟁속에포함되어있으며단일성은죽음이라는것을이해하는사람들, 이들이미래의세기를위해서가아니라눈앞의혁명을위해일하는이유가바로이것입니다.

몇말씀더드리겠습니다.

<sup>13</sup> 1871년의파리코뮌을예로들어보겠다. 학자들도, 민중의지도자들도, 심지어는노동자국제연합의지도자들도파리민중에게코뮌을선포하라고말하지않았고, 독립도시에서 (독립시는프랑스가근본적이며사회주의적인, 혹은적어도평등한, 공화국이념에도달할때까지다릴의도가없음을선언한바있다.) 그러한공화국의실현을시작할필요가있다고파리민중에게말하지않았다. 이이념은 1793년이래파리에서, 민중속에살아있었다. 1848년에프루동이이이념을발전시켰다. 이념은노동자들의머릿속에절반정도인식되어 - 절반은감정적으로절반은생각으로 - 동지를틀게되었다. 그리고심지어그들은코뮌을선언하였고, 그것은대부분의지도자들에게뜻밖의일이었다. 그들은국가로서의프랑스에는관심이없으며, 그들은사랑하는도시파리에서새로운것을시작할의도가있다고설명하였다. 그것은 1793년동프랑스의여러도시와마을에서지역의로베스피에르와마라 (Jean Paul Marat) 가새로운비봉건적길로나아갔던것처럼, 아직불분명하지만새로운사회주의의길로나아가는것이였다. 그들은구체제의관리들을축출하였고, 무장하였으며, 공유토지를찾고, 법령집을소각하는등의활동을하였다. 아무도기다리지않고, 파리의블루칼라들, 노동자들은도시의군사방어조직을구축하였고, 우편제도를조직하였고 (이에대해영국특파원들이감탄한바있다.), 공동취사를 (불행하게도마지막에가서야) 조직하기시작하였다. 평등사상과코뮌사상이의에, 코뮌이소유자들에게서주권을물수하고, 코뮌이, 즉노동자들이모든민중의취사를, 그리고이에필요한모든것의생산을조직해야함을이시기파리민중들이어렵게라도인식하고있었다면, 코뮌은괴멸되지않을수도있었다. 코뮌은 35,000명이아니라, 그보다세배더많은방위군을확보할수있었고, 비스마르크 (Bismarck) 와티에르 (Thiers) 도코뮌을군사적으로처리하지않았을것이거의확실하다. 그러나당시노동자들에게는이런생각이없었다. 물론자본계급, 심지어중간계층출신의선명성이뚜렷한혁명가들에게서도이런것을전혀기대할수없었다. 이렇게파리코뮌은우리에게한가지를가르쳐주었다. 사회혁명은각지역으로부터시작되어야한다는것이다.

표현되어있는지방관습, 즉‘관습법’을연구합니다. 이러한경향속에서오늘날완전히새로운과학분과가만들어지고있습니다. 이새로운분과는멀지않아학교에서우리에게주입된모든개념들을폐지하고, 자연과학이자연을설명하는방식으로역사를설명할것입니다.

마지막으로정치경제학, 즉초기에민족들의부에대한연구였던경제학은이제 **개인들의부에대한연구**가되어가고있습니다. 경제학은한나라가얼마나큰규모로무역을하는가에관심을갖기보다는오히려농민과노동자의오두막에빵이충분한가에관심을갖습니다. 경제학은공궤과산골마을집의문을모두두드리며, 부자에게도가난한자에게도‘생활필수품그리고사치품에대한여러분의수요는어느정도충족되고있습니까?’라고묻고있습니다. 인류의 10분의 9는가장긴급한것도공급받지못한다는것을확인한경제학은바로그질문을, 증동물혹은식물을연구하는생물학자가스스로에게제기했던질문을던지고있습니다. 그질문은‘어떤방법으로모든사람의수요를최소의비용으로충족시킬수있을까? 어떤방식으로사회는개인에게, 궁극적으로모두에게최고의복지와행복을보장할수있을까?’입니다. 경제학의변화는이러한경향속에서일어나고있습니다. 오랫동안경제학은몇몇부자들의이익을위해연구된현상들을단순히나열하였습니다. 그러나이제그것은진실한의미에서의과학, 즉인간사회의생리학이되기를열망하고있습니다. (더사실대로말하면, 이를위해필요한요소들을만들어내고있습니다.)

우리는과학에서새롭게만들어지는일반적시각, 새로운철학이지금까지어떠했는지를보았습니다. 사회의과거와현재삶에대한새로운이해수단이, 미래에대한새로운관점이아나키즘의이름으로만들어지고있습니다. 게다가이모든것은조금전자연에대한연구를근거로언급했던정신의세례를받았습니다. 이렇게아나키즘은새로운세계관을구성하는요소중의하나입니다. 바로여기에아나키스트들이위대한사상가들과우리시대의흐름과많은접촉점을공유하는이유가있습니다.

실제로, 인간의지혜가소수에의해주입된개념들로부터해방되는정도에따라, 인간의지혜가노예적과거가채운족쇄를건어버리는정도에따라, 사회에대한새로운개념이만들어집니다. 이소수는지배를강화하기위해애쓰고, 사제, 군대, 사법권그리고이지배를영구불변하게하기위한노력의대가로돈을받는학자들로구성됩니다. 그러나새로운개념의사회에는위와같은소수의사람들이들어설자리가없습니다. 지배하는소수를만들지않으면서도지난세대의노동으로축적된모든사회적자본을소유합니다. 이자본을모든사람들을위해서사용하도록조직된사회가이미우리앞에그려지고있습니다. 이사회는개인적능력, 자질그리고힘의무한한다양성을포함하고, 어느누구도배제하지않습니다. 또한이사회는이런다양한힘들의투쟁을원하기도합니다. 왜냐하면다양한견해들이자유롭게논의되고자유롭게투쟁할때, 기존의어떤권력도한쪽으로치우치지않을때, 바로그때가인간의지혜가가장위대한발전을이룩한시대임을인식하고있기때문입니다.

이사회는과거에축적된재산에대한, 모든구성원의동일하고실질적인권리를 인정합니다. 이사회는착취자와피착취자, 통치자와피통치자, 지배자와피지배자의구분을알지못합니다. 이사회는자신의환경속에조화로운합의를실현하기 위해자유로운자기주도, 자유로운활동, 자유로운연합을발전시키는것을사람들에게호소하는방법으로노력합니다. 동시에사회전체의대표자라고하는권력에 모든구성원을중속시키는방법과획일화를실현하려는시도를거부합니다.

모든형식과가능한수준에서모든가능한목표를갖는그런사회는자발적인연합의최대의발전을, 이와더불어개인의가장완전한발전을추구해야합니다. 이연합은지속적으로변화하고, 그내부에지속성의요소들을갖고있으며, 무엇보다모든사람의다양한열망에적합한형식들을매순간수용합니다. 이사회는법때문에경직된기준의모든형식들을거부합니다. 이사회는여러다양한힘과영향사이의지속적이면서도변화하기쉬운균형속에서조화를찾습니다. 이들힘과영향은각각고유의길을갑니다. 그러나이들전체는자유롭게발현되고, 상호간의균형을유지하는능력덕분에진보의증표로서기능하게됩니다. 그리고이러한경향속에서자신의에너지를표현할수있는가능성을인간에게제공할것입니다.

그러한사회적표상과사회적이상은새로운것이아니란사실은의심의여지가 없습니다. 씨족제도, 마을공동체, 초기수공업조합혹은길드, 심지어초기에나타난중세도시민주정치와같은민중들의제도를연구할때, 우리는이러한성격의사회를창조하려는민중들의열망을모든곳에서발견합니다. 물론지배하는소수는언제나이열망을방해했습니다. 모든민중운동은많은건적건이러한흔적들을갖고 있습니다. 비록그시대에특징적인종교적표현수단을사용했음에도 불구하고, 우리는재세레파에게도그들의선배들에게도바로이러한사상들이분명하게표현되어있음을발견합니다. 불행하게도지난세기말까지이런이상에는언제나교회적인요소들이섞여있었습니다. 그러나지금에야비로소그이상은종교적껍데기를벗어버리고, 사회현상의연구에기초한아나키즘적사회개념으로변화하였습니다.

이제야비로소그러한사회적이상은즉각자의의지만이 (이의지는개인각각이 체험한사회적영향력의결과입니다.) 개인을지배하는사회적이상은경제적, 정치적, 윤리적형태로동시에나타나고있습니다. 그리고이이상은공산주의의필연성에기초하고있습니다. 생산의사회적성격덕분에공산주의는현대사회에서불가피해졌기때문입니다.

사실, 경제적노예상태가존재하는한자유에대해서논할것이없다는것을우리는지금아주잘알고있습니다.

내게자유를말하지말라,  
가난한사람들이여전히노예로남아있는한!

우리가꼭비유를사용하기원한다면, 무생물의운동법칙이아니라생물의발전법칙에서비유의재료를가져와야할것입니다. 실제로사회발전에서각각의발걸음은사회를구성하는모든단위들의동등하게작용하는정신활동이며, 그것은구성원각각의자유지라는특징을갖습니다. 20 세기가우리에게마련하고있는새로운발전형이어떠하든지, 그것은지금이미깨어나기시작한비국가적자유사상들의특징을갖게될것입니다. 이운동의깊이는국가와관련된편견들과단절하는이성적인간의숫자에, 낡은제도를파괴하는그들의에너지에, 그들이사회에주는인상의강도에, 대중의이성이그리는해방된사회체제의선명도에달려있습니다. 그러나우리는이미지금, 예를들어, 무無국가적자유사상의각성은프랑스사회에상당한자극을주었고, 프랑스에서미래의혁명은어떤경우에도자코뱅식의중앙집권적혁명이되지않을것이라고말할수있습니다. 물론혁명이 20 년전에일어났다면그럴수도있었지만말입니다.

아나키즘이어떤개인이나집단의날조가아니라우리시대의모든사상운동으로부터나온것이라면, 미래혁명의결과가어떻게되든지, 우리는이혁명이중앙집권적이며독재적인 40 년대의공산주의로도, 국가집산주의로도우리를인도하지않을것이라고확신할수있습니다.

아마도‘제 1 단계지점’은결국 20 년전에이첫번째발걸음을이해했던것과동일한것이되지않을것입니다.

내가이미지적한것처럼우리의관찰에기초하여판단할수있다면, 지금모든사회주의당앞에가장거대한과제가나타날것입니다. 그것은사회경제적이상이미대중의생각속에서시작되고있는개인의자유를향한운동과어떻게일치시키는가하는것입니다. 선행한혁명들에서는민중적자기주도의정신을각성시키는것을충분히배려하지않았습니다. 민중적자기주도의각성이없다면, 가장거대한경제적변혁의완성가능성도 - 도시와시골모든곳에서 - 전혀없음을사람들이이제이해하기시작하고있습니다. 사실인민대중속에조직적인창조적자기주도의부재는과거의모든혁명을좌초시킨암초였습니다. 민중은공격에관한판단에서매우강한면모를보이지만, 새건물의건설에서자기주도와창조적사유를보이지못했습니다. 민중은바리케이드에서싸우고, 궁전을점령하며낡은지배자들을쫓아내었지만, 교육받은계급에게즉자본계급에게새로운건설의과업을위임하였습니다. 자본계급에는자신들만의이상이있었습니다. 그들은자신들이원하는것을어느정도알고있었고, 고유의이익을위해사회적폭풍속에서무엇을풀어야할것인가를알고있었습니다. 그래서혁명이구체제를타파하자마자자본계급은 **자신들에게**우리하도록건설에착수하였습니다.

혁명에서파괴는혁명의업무중일부일뿐입니다. 그외에도혁명가는새로건설해야합니다. 이건설은새로운것을철저히사유할수없는사람들에의해서책에서배운처방에따라진행될수도있고, 구체제의옹호자들이민중에게강요한낡은처방에따라진행될수도있습니다. 혹은개혁의새로운원칙위에서진행될것입니다. 사회주의사회의독자적건설은 - 각지역에서, 지역에고유한복잡한관계속에

구조동호회등에서진행되고있는것처럼, 불가피하게전국민적인것, 그리고국제적인것이되기위해노력할것입니다.

공산주의가필연적으로만들어낼사회적관습들은이미존재하는사회적관습의핵을모든가능한진별수단보다더욱강력하게지원하고발전시킬것입니다.

바로이것이우리가상호협약정신의발전을어떤삶의형식으로부터, 어떤사회체제로부터기대하고있는가하는물음에대한답입니다. 이견해는공산주의와아나키즘이공존할수없다는주장에대한답변이라는것을추가로언급하고자합니다. 개인과개인능력의완전한발전이가능해지는것은, 우리동료들중하나가올바로표현한것처럼식량과의복에대한인간의 1 차적이고주된욕구가충족될때, 삶을위한투쟁과자연력에대한투쟁이간단해질때, 존재의유지를위한수천가지의자잘한수고들이개인의시간을집어삼키지않을때일뿐입니다. 그때야비로소이성, 예술적취향, 발명의재능, 그리고인간의모든능력들이자유롭게발전할수있습니다.

이렇게공산주의는지금까지우리에게알려진, 서로간의투쟁속으로사람들을밀어넣는개인주의의발전이아니라개성의발전을위한, 그리고모든인간능력의완전한개화, 인간속에있는모든창조성의최상의발전, 이성과감정과자유 의지의최고의활동을위한최상의토대입니다.

우리의이상은그렇습니다. 그렇다면다소먼미래에이상이완전히성취될때까지우리는무엇을해야하겠습니까! 우리는그이상을지금우리자신들사이에부분적으로실현하기시작할수있습니다. 우리는한시도지체하지말고그이상을가능한넓게확대시켜야합니다. 앞으로의노력이사회가앞으로내딛는발걸음에어떤영향을주는지, 우리의노력들이지금해야하는것들에대한견해에어떻게반영되는지, 모든개인적문제와어떤관련을맺는지를우리는그때보게될것입니다.

우리의과제는, 무엇보다현대사회체제를연구하여, 현단계의발전에고유한지향과방향을찾고제시하는것입니다. 그다음에우리과같은생각을가진사람들과의관계속에서이노력들을실현하는것입니다. 마지막으로, 이미지금그리고특히혁명이도래함에따라, 이노력들의발전을억압하는제도와편견을폐지하기위해힘쓰는것입니다.

이것이우리가평화적인방법으로, 또혁명적인방법으로할수있는모든것입니다. 우리는이노력들이발현되게함으로써진보를촉진하는것이며, 그것에 **대립하는**모든것은진보를저지할뿐이라는것을알고있습니다.

사람들은종종사회가 **거쳐야만하는**중간공격단계에대해말합니다. 그들은제 1 단계지점으로제시된것을성취하기위해투쟁할것을우리에게제안합니다. 결국그들은 1 단계를성취한후야참된길로나설수있고말입니다.

그러나그런식으로판단하는것은인류진보의참된성격을불완전하게이해하고있으며, 전쟁과관련된, 그렇기때문에본질상적절하지못한비율을사용하고있음을의미합니다. 인류는구르는공도아니고, 행진하는군대행렬도아닙니다. 인류는전체이며, 그것의발전은인류를구성하는수백만명의발전속에존재합니다.

이와같은시인의말은이미노동대중의생각과우리시대의모든문학에침투해있습니다. 이말은가난을모르고사는사람들까지도굴복시키고있으며, 타인에대한착취를권리라고주장하던과거의확신을무력화시키고있습니다.

사회적자본을수탈하는현대적방식은더이상존재해서는안될것입니다. 구세계와신세계의수백만사회주의자들도이점에대해동의하고있습니다. 자본주의자들조차도그러한수탈방식은죽어가고있다는것을느끼고, 과거처럼무모하게그것을옹호하려들지않습니다. 결국그들의모든주장은우리가아직더좋은것을생각해내지못하고있다는사실로귀결됩니다. 그러나그들은현소유방식의치명적결과를부정할것인지도, 그것에대한자신들의권리를방어할것인지도결정하지못하고있습니다. 허용되는한그들은이권리를이용하지만, 그권리에대한근거를어떤원칙에따라주장하려하지도않습니다.

이것은전적으로납득할만합니다.

예를들어보겠습니다. 파리는수세기동안의창조적작업을보여주는도시이고, 전국가적천재성의산물이며, 20 혹은 30 세대에걸친노동의결과입니다. 파리를장식하고, 건강하게하며, 먹여살리고, 사상과예술의중심으로만들기위해꾸준히일하고있는이도시의주민들을설득할수있겠습니까? 파리의거리를장식하는궁전들이현재법적인소유자들에게속한것이라고이모든것을창조한사람들을설득할수있겠습니까? 이모든가치는우리모두에의해창조되었고, 우리가없다면아무것도없었을것입니다.

민중을가르친다는교활한훈육자들의노력덕분에이런기만은여전히동안은유지될수있을것입니다. 노동자대중스스로도이에대해생각하지않을수있습니다. 그러나사유하는소수의사람들이모든사람앞에이문제를제기하고제시하는순간, 그에대한답변의의심이있을수없습니다. 민중의지혜는이렇게대답할것입니다. '물론, 개인이이모든부를소유한다면, 그것은모든사람들을착취하는것일뿐이다.'라고말합니다.

마찬가지로, 한농부가주면 20 km안에있는모든땅의역사를이야기할수있다고할때, 그농부를설득하여지주가소유한땅들이합법적으로지주의소유가되었다고만계만들수있을까요?! 마지막으로, 기뻐하며땅을경작할농민들이주변에많이있음에도불구하고, 그토지들이특정지주의영지와정원이되는것이더좋다고그농민을설득할수있을까요?

노동자도광부도이모든거대한철도와석탄광의착취와강탈의의미를이해하고, 부유한주인들이합법적강탈의방식으로땅과공장을굽어모았다는것을조금씩깨닫기시작했습니다. 그럼에도공장과광산이진정한정의에따라현재의소유자들에게계속하게되었다는것을민이라고공장노동자혹은광부들에게강요할수있을까요?

경제학자들은노동자들을설득하기보다는오히려부자들이강탈의합법성을확신하도록만들기위해노력했습니다. 이런경제학자들의계락을대중이믿은적이있었겠습니까? 가난에찌들고사회특권층의지지를전혀받지못한농부들과노

동자들은단순히본성의흐름에따라행동했습니다. 그들은때때로폭동을통해서만자신들의권리를주장하였습니다. 가령도시노동자들은, 자본의사적소유가많은부를축적하여그것을모든사람에게분배함으로써보편적이익을위해봉사할수있는때가올것이라고생각했을수도있습니다. 그렇다고해도이제많은다른것들과과마찬가지로, 이러한망상은사라지고있습니다. 노동자들은어나지금이나여전히착취당하고있음을확신하기시작하였습니다. 또한자신들의노력으로축적된부중에서작은부분만이라도주인들에게서빼앗기위해서는, 폭동이나파업을감행해야한다는것을확신하기시작했습니다. 즉굶주리거나감옥에가는것을감수하던지아니면제국, 황제혹은공화국군대의총탄을맞는다는것입니다.

이와더불어또다른, 더욱심각한현체제의결함이점점분명하게드러나고있습니다. 사유재산제에서삶과생산을위해필요한모든수단들(토지, 주택, 식량, 생산도구)은소수의손에있으며, 이소수가밀을재배하고집을짓고옷감을생산하는것을방해합니다. 바로여기에현체제의결함이있습니다. 우리의기술과기계는모든사람에게모든것을충분히공급할수있을정도로뛰어납니다. 하지만자본가들과국가가모든곳에서이것을방해하고있다는것을노동자는어렵פות이알고있습니다. 그들은농민과노동자들이풍족하게갖는것을원하지않습니다. 즉그들은이것을두려워하고있습니다. 배부른사람들과싸우는것은굶주린사람들과싸우는것보다더어렵기때문입니다.

우리는모두에게충분한것이상미, 식량, 옷을생산하지않을뿐만아니라, 꼭필요한것들도생산하지않고있습니다.

경작되지않으면서도무장경찰과재판관들의보호를받는지주의토지와영지그리고숲을보면서현대국가의농민들은바로그러한것을생각하게됩니다. 이들판을경작하여시골에부족한밀을재배할수있다면얼마나좋을까라고농민이생각하는것은관한일이아닙니다.

영국에서늘어어나는일일예로들어봅시다. 일이없어일주일에 3 일을쉬는광부는석탄가격이떨어지기시작할때자신이석탄을많이캘수있으며, 각가정에서난로를때면참좋은것이라는생각을합니다.

이렇게공장에일이없을때노동자는하는일없이어슬렁거립니다. 그는또한일없이어슬렁대는석공을만나고, 일이없다고불평하는제화공등을만납니다. 노동자는사회에무엇인가제대로돌아가지않고있다는것을아주잘알게됩니다. 아주많은사람들이똑같이절망적인빈민굴에서살고있다는것을, 아이들이만발로다닌다는것을, 노동자에게는모든것이부족하다는것을알고있습니다. 그렇지요, 다만누군가가이모든것을건설하고만드는것을방해하고있습니다. 이모든것은빈민들에게비싼값으로빌려주고, 굶주린노동자들을가장싼임금으로공장에내몰기위해서입니다.

학자들은밀재배와옷감생산이너무많다는것에대하여두꺼운책을쓰고, 이런것을예로들어공장이어려운이유를설명합니다. 그러나그런일이왜영국, 프랑스, 독일혹은러시아에서그토록많이발생하고, 문제해결을위해왜아무것도할수

조합을결성하고, 그들사이에발생한분쟁의해결을위해중재자에게요청하던관습으로부터유래하였습니다.

이제도들은민중이자신의자유를쟁취한그시대에민중적창조의산물로서탄생하였습니다. 이들이역사에서가장큰발전이올때마다사회의도덕적수준, 물질적행복, 자유, 지적진보, 개성의발전도제고提高되었습니다. 반대로, 해외정복혹은국가에관한편견이발전하고, 그결과사람들이점점더지배자와피지배자, 착취자와피착취자로나뉘어질때마다, 사회의도덕적수준은낮아졌습니다. 다수의행복대신에소수의순수돈벌이가나타났고, 시대의보편정신은급속히타락하게되었습니다.

이것을우리는역사에서배웁니다. 역사로부터우리는자유로운공산주의제도가국가의관습에의해추락한사회의도덕적수준을높일수있을것이란믿음을얻습니다.

오늘날우리는서로모르는채다른사람들과나란히도시에서살고있습니다. 선거때가되면우리는유세장에서만나후보자들의거짓약속이나맹목적인연설을듣고집으로돌아갑니다. 국가는사회적이해를갖는모든일들을관리합니다. 국가는개인들이같은시민들의이익을훼손하지않도록주시하고, 필요한경우죄인을벌함으로써개인이저지른해악을교정하는의무를갖습니다. 국가는굶주리는자에대한보살핌, 교육, 적으로부터의방어등과같은의무를갖습니다.

여러분의이웃은배고파죽거나자기자식들을찢어죽일수도있습니다. 이것은우리와상관없다는것입니다. 죽이것은경찰의업무란것이요. 여러분의이웃들을모릅니다. 어느것도여러분과그들을연결해주지않습니다. 모두가각각입니다. 더좋은것이없다는이유로, 여러분은반사회적열정을극단으로까지허용하지않기를절대자에게간청합니다. 예전절대자는신이었고지금은국가라할수있습니다.

공산주의사회에서는필연적으로다르게진행되어야합니다. 국회, 도시혹은농촌의회와같은어떤입법의회에도공산주의체제의조직업무를위임해서는안됩니다. 그것은모든사람의일이되어야하고, 그것은민중자신의독창적지혜를통해**창조되어야**합니다. 공산주의를위에서강요해서는안됩니다. 모든사람들로부터나오는지속적이고일상적인지원이없다면, 공산주의는존재할수없을것입니다. 그것은권력의대기속에서질식하고말것입니다.

그결과공산주의는사회적사안에따라사람들사이에수천의접점을창조하는것외에다른식으로존재할수는없습니다. 공산주의는각각의거리, 몇개의건물, 구역, 도시공동체라는가장작은단위별로독립적이며고유한삶을살게하는것외에는다르게살수없습니다. 사회가물질적풍요, 호화로운생활, 학습, 오락등모든욕구의충족을위해활동하는협동조합과단체들의그물로덮인다면, 그때야비로소공산주의는자신의목적달성할수있을것입니다. 이단체들은순수히지방적인것으로남아있을수는없습니다. 그것들은이미학회, 자전거동학회, 해양인명

황제의만행과 유사한 거대한 정치적 범죄와 관련해서, 책임자들은 절대로 벌을 받지 않습니다. 네크라스프(Николай Алексеевич Некрасов)는 진실을 말하고 있습니다. “큰도둑들의 만족을 위해 좀도둑을 때린다.” 그것뿐이 아닙니다. 권력이 ‘죄인들에 대한 형벌’을 수단으로 사회적 도덕성을 높이려고 시도하지만, 권력은 재판소와 감옥에 새로운 범죄를 만들 뿐입니다. 수세기 동안 사람들은 강제 수단을 사용하였으나 성공하지 못했습니다. 그 결과 우리는 과거의 강제 제도를 폐기하고, 폐지하는 것 외에는 탈출구가 없는 상황에 처하게 되었습니다.

우리는 이미 언급한 도덕 교육 수단들의 중요성을 절대로 부정하지 않습니다. 사회에서 무의식적으로 한 사람에게서 다른 사람에게 전수되며, 일상의 사건에 대해 사람들 각자가 언급한 입장과 견해의 총합으로부터 나오는 수단들은 특히 그렇습니다. 그러나 이 힘은 한 가지 조건 아래에서만, 즉 다른 비도덕적 교육, 즉 현존하는 국가 제도로부터 나오는 교육이 그 힘을 방해하지 않는 경우에만 사회에 영향을 줄 수 있습니다.

국가의 교육은 영향력을 전혀 행사하지 못하거나, 해롭기까지도 합니다. 기독교도 덕을 봅시다. 어떤 다른 도덕이 기독교의 도덕처럼 이성에 대한 강한 영향력을 가질 수 있겠습니까? 기독교도 덕은 십자가에 달려 처형된 신의 이름으로 말하고, 불가사의의 힘을, 순교의 시학을, 사형 집행인의 죄를 용서할 것을 청원하는 위대함을 수단으로 행동합니다. 그러나 국가 제도의 영향력은 기독교보다 더 강한 것 같습니다. 기독교는 본질상 로마 제국에 대한 유대인들의 반란이었습니다. 그러나 사실 기독교는 로마에 길들여져 로마의 원칙, 습관, 언어를 수용하였습니다. 로마법의 원칙들이 기독교에 침투하였고, 그 결과 역사에서 기독교는 국가의 동맹자가 되었습니다. 하지만 국가는 초기 기독교가 추구했던 반공산주의적 제도의 가장 열렬한 적입니다.

내각의 명령에 따라 수립된 도덕 교육이 기독교에 없었던 창조적 힘을 가질 것이라고 우리는 단 1 분간이라도 생각할 수 있을까요? 교육이 진정한 인간을 사회적으로 만들기 추구한다면 왜 온갖 반사회적 관습과 제도의 총합에서 나오는 다른 일상적 교육이 앞의 교육과 대립한다면, 교육은 무엇을 할 수 있겠습니까?

세 번째 요소가 남습니다. 그것은 사회적 감정이 표현된 행동들이 관습으로 흡수되고, 본능이 되도록 영향을 행사하는 제도입니다. 역사가 우리에게 보여주는 것처럼, 이 힘은 절대로 무력하지 않았고, 절대 양날의 무기가 아니었습니다. 이 힘이 목적을 달성하지 못하는 경우가 발생할 수도 있습니다. 그것은 좋은 관습이 조금씩 정제되고 결정화되어 범할 수 없는 종교로 변하고, 개인을 집어삼켜 모든 행동의 자유를 앗아가며, 개인이 계속적인 발전을 방해하는 것들과 싸우게 만드는데에만 그럴 것입니다.

사실상, 과거에 발전과 진보의 요소로 혹은 인류의 도덕 교육과 지식 교육의 무기로 사용되었던 모든 것은 상호 부조원리의 실천으로부터, 그리고 사람들 사이의 평등을 인정하고, 서로 연합하고, 생산과 소비를 위해 단결하고, 공동의 방어를 위해

없는 것에 대한 답을 우리가 요구한다면, 학자들은 답변하느라 진땀을 뺐 것입니다. 많은 밀이 매년 러시아에서 해외로 빠져나가고 있습니다. 지금까지 알려진 것처럼 러시아에서 재배되는 밀이 모두 러시아에 남는다면, 연간 1 인당 165 kg의 밀을 공급할 수 있습니다. 아무도 굶주리지 않을 만큼의 양입니다. 숲이 아주 많습니까? 러시아인의 절반은 아주 좁은 통나무집에서 살며, 한 방에서 열 명씩 잠을 잡니다. 도시에 집이 너무 많은가요? 그렇지요, 궁전은 많습니다. 그렇지만 노동자를 위해 제대로 된 방은 그렇지 않습니다. 역시 한 방에서 다섯 내지 열 명이 살고 있습니다. 책이 너무 많은가요? 수백만 명의 사람들은 한 해에 단 한권의 책도 보지 못하기도 합니다. 정말한 가지 너무 많이 생산되는 것이 있습니다. 필요한 것보다 천 배는 더 많습니다. 그것은 관리입니다. 관리를 너무 많이 제조해내고 있습니다. 이 물건에 대해서만은 학자들의 책에 쓰여 있지 않습니다. 물건이 부족하다! 그러면 원하는 만큼 사십시오!

학자들이 ‘과잉 생산’이라고 하는 것도, 사실은 고용주들과 국가에 의해 파산당한 노동자들이 구매할 수 있는 것보다 더 많은 상품을 생산하는 것입니다. 현 시스템에서 과잉 생산은 필연적입니다. 왜냐하면 이미 프루동(P.-J. Proudhon)이 지적한 것처럼 노동자들은 임금으로 자신들이 생산한 것을 구매하고 동시에 목에 매달린 한때의 식욕들에 충분한 식량을 공급할 수는 없기 때문입니다.

현대 경제 체계의 본질상, 노동자는 노동의 결과인 행복을 절대로 향유할 수 없습니다. 노동자의 희생으로 사는 사람들의 숫자는 점점 증가할 것입니다. 나라의 산업이 발전할수록 이는 더 증가합니다. 왜냐하면 유럽인인 더 많은 아시아인들, 아프리카인들을 착취하기 때문입니다. 이와 함께 산업은 모든 사람의 욕구 충족을 위해 부족한 것을 해결하는 방향이 아니라, 지금이 순간 기업주들에게 막대한 이익을 줄 수 있는 방향으로 가고 있고, **필연적으로 가게 될 것입니다.** 부자들의 부는 필연적으로 노동자들의 가난 위에 건설되고, 이를 위한 대다수 노동자들의 비참한 현실은 필수적입니다. 왜냐하면 자신들이 벌 수 있는 것의 일부만을 받으며 자신을 팔고 일할 준비가 된 노동자들을 언제나 준비해 두어야 하기 때문입니다. 그러지 않으면 자본가는 부자가 될 수 없을 것입니다. 그에게 필요한 것은 바로 이것입니다.

우리 경제 체계의 특징들이 이것의 본질을 이루고 있습니다. 이것이 없다면 경제는 존재할 수 없을 것입니다. 기아의 공포가 강요하지 않는다면, 누가 노동으로 벌 수 있는 것보다 적은 임금을 받으면서 자신의 노동력을 팔려고 하겠습니까? 그러나 우리 체제의 이 본질적이며 필연적인 특징들은 그 내부에 결정적 결함을 내포하고 있습니다.

영국과 프랑스가 기술 발전이 낙후된 나라들 사이에서 제 1의 산업 국가로 있는 동안, 높은 가격으로 면직물, 모직물, 비단, 철, 기계, 일련의 사치품을 판매하는 동안, 이들 나라는 이익의 상당 부분이 노동자들에게 돌아갈 것이라는 거짓 희망을 노동자들이 품게 할 수 있었습니다. 이 높은 가격은 이들 나라가 구매자들의 돈으로 부유하게 될 가능성을 제공합니다. 그러나 이제 이러한 조건은 사라지고 있습니다. 30년 전에는 뒤떨어졌던 나라들이 이제는 면직물과 모직물, 비단, 기계, 사치품을

대량으로 생산하고 있습니다. 몇몇 산업분야에서 그들은 영국인들과 프랑스인들을 추월하기도 하였습니다. 먼나라와의 무역에 대해서는 말할 필요도 없거니와 (그들은 이미 선배국가들과 경쟁에 돌입했습니다.), 이제 그들은 선배국가들과 그들의 국내시장에서도 경쟁을 시작했습니다. 최근 몇 년 동안 독일, 스위스, 이탈리아, 미국, 오스트리아, 러시아 그리고 일본은 거대 산업 국가가 되었습니다. 멕시코, 인도, 세르비아가 그 뒤를 잇고 있습니다. 일본인을 모방하여 중국인이 사라사천, 비단, 철, 기계로 세계시장을 범람시키기 시작하면, 무슨일이 일어나겠습니까?

이런 이유로 산업위기, 즉 정체의 시기가 점점 더 자주 오고, 더 오래 지속되고 있습니다. 어떤 생산분야에서 정체는 거의 항구적인 것이 되고 말았습니다. 이때문에 유럽인들은 동양과 아프리카 시장에서 점점 더 많은 전쟁을 수행할 수밖에 없습니다. 이런 이유로 유럽의 전쟁, 즉 시장 때문에 발생한 유럽인들 사이의 다툼은 그치지 않고, 모든 유럽 민족의 머리위에 위협을 드리우고 있으며, 그들을 군비경쟁으로 파산시키고 있습니다. 이 전쟁은 아직 발발하지 않았는데, 그것은 국가가 더 깊이 부채에 빠지는 것이 돈장사하는 금융업자들에게 유리하다는 이유 때문입니다. 하지만 이 고리대금업자들은 전쟁에서 이익을 본다면, 군중을 부추겨 서로를 죽이게 만들 것입니다. 그 사이에 금융계의 황제들만이 부자가 될 것입니다.

현대 경제 체계에서 모든 것은 긴밀하게 연결되어 있고, 모든 것은 서로 얽혀 있으며, 모든 것은 우리를 둘러싼 산업체제와 상업체제의 필연적 붕괴로 귀결될 것입니다. 이 체제의 종말은 시간문제일 뿐입니다. 그 시간을 세기의 단위가 아니라 단위로 셀 수 있습니다. 그러나 이것이 시간의 문제라면, 그와 함께 그것은 우리 고유의 역량의 문제이기도 합니다. 게으름뱅이는 역사를 창조하지 못합니다. 그들은 수동적으로 감내할 뿐입니다.

바로 이것이 앞선 세대의 노동으로 기록된 모든 부를 사회로 환원할 것을 요구하는 단체들이 모든 문명국에서 결성되는 이유입니다. 토지, 탄광, 공장, 주택, 교통수단 등의 사회화는 이 단체들이 공통으로 제기하는 전투적 요구 사항이 되었습니다. 유산계급과 지배계급이 탄압의 수단을 애호하지만, 탄압만으로는 봉기하는 이성의 승리를 막을 수 없습니다. 수백만 노동자들은 아직 움직이지 않고, 착취자들에게서 토지와 공장을 무력으로 빼앗지도 않았습니다. 그 이유는 그들이 국제적 운동의 지원을 받아 현재 체제의 붕괴를 위해 돌진하기에 적절한 시간, 즉 1848년에 나타났던 것과 비슷한 시간을 기다리고 있기 때문입니다.

그러한 순간은 조만간 나타나 날 것입니다. 1872년 이후, 특히 국제 노동자 조합이 정부들에 의해 괴멸된 그때부터, 노동자들 사이의 국제적 연대의 정신은 큰 노력과 성공을 거두었습니다. 국제 노동자 조합의 지지자들도 이 점을 명료하게 이해하지 못하고 있습니다. 연대는 일, 사상, 감정, 지속적인 국제 교류에 정착되었습니다. 반면에 영국, 프랑스, 독일, 러시아의 금권 정치는 서로 적대하고 있으며, 매 순간 유럽을 무력 충돌에 이르게 할 수 있습니다. 한 가지 의심의 여지가 없는 사실이 있습니다. 프랑스에서 다시 코뮌이 선포되고 사회혁명이 시작되는 그날에, 프랑스는

그러나 파괴만으로는 부족합니다. 또한 창조적 능력을 보여야 합니다. 모든 혁명에서 민중은 언제나 기만당했습니다. 왜냐하면 창조에 대해 충분히 생각하지 않았기 때문입니다. 낡은 것을 파괴한 후, 언제나 민중은 부르주아의 미래에 대해 걱정했습니다. 부르주아는 민중과 비교하여 특권을 소유했고, 무엇이 필요한가를 어느 정도 분명하게 알고 있었으며, 그렇게 하여 자신들에게 유리하게 권력을 새롭게 재건하려고 노력합니다.

아나키즘은 권력이 드러나는 모든 현상속에서 권력을 폐기하고, 종속을 강요하기 위한 법과 메커니즘을 폐기하며, 모든 문벌 조직을 부정하고 자유로운 협약을 옹호합니다. 그러면서 그것과 더불어, 아나키즘은 사회적 관습의 고귀한 정수를 지지하고 확장하기 위해 노력합니다. 사회적 관습의 고귀한 정수가 없다면 그 어떤 인간 사회도 동물 사회도 존재할 수 없기 때문입니다. 몇몇 사람들의 권력이 사회적 관습을 지지하기를 기다리는 대신, 아나키즘은 모든 사람의 지속적 활동으로부터 나오는 지지를 기대합니다.

공산주의적 제도와의 관습들은 경제적 곤란의 해결 수단으로 필요할 뿐만 아니라, 인간을 긴밀하게 만들고, 인간사이에 사회적 관습을 발전시키고 지원하기 위해 필요합니다. 그러면 사회적 관습은 각각의 이익을 모든 사람의 이익으로 돌리는 관계와 사람들을 분리하는 대신 통합하는 제도를 창조할 것입니다.

인간 혹은 동물 사회에서 일정한 도덕적 수준이 어떤 수단을 통해 유지되는가의 문제를 제기할 때, 우리는 무엇보다 세 가지 수단을 발견하게 됩니다. 그것은 반사회적인 행위의 억압과 형벌, 도덕 교육, 생활에 폭넓은 상호보조의 적용입니다. 이 세 수단은 검증된 것이기 때문에, 우리는 그것의 결과를 근거로 판단할 수 있습니다.

형벌의 무용성은 현대 사회가 처한 흉악한 상황에 의해, 혹은 혁명의 불가피성에 의해 증명되고 있습니다. 우리는 혁명을 추구하고, 그것의 필요성을 모두 느끼고 있습니다. 경제영역에서 강제 시스템은 우리를 공장에서의 강제 노동 상태로 이끌었고, 정치영역에서는 국가로, 즉 시민들 사이에 존재하던 모든 관계의 파괴로 이끌었습니다. (1793년 자코뱅주의자들은 왕권에 대한 싸움의 수단이었던 관계들까지도 끊어버렸습니다.) 목적은 시민을 모든 관계에서 중앙 권력에만 종속된 무정형의 신민 臣民 대중으로 만드는 것입니다. 국가의 법과 형벌은 현대 정치, 경제, 사회 체제의 불행을 만드는 데 일조했을 뿐만 아니라, 그와 함께 사회의 도덕 수준을 높이는 데는 무능한 것으로 드러났습니다. 국가의 법과 형벌은 사회가 예전에 갖고 있던 수준조차 유지할 수 없었습니다. 실제로, 갑자기 어떤 선한 요정이 문명 사회에서 익명으로, 고위층과 법의 비호를 받아 자행된 범죄들을 모두 우리 눈앞에 펼쳐 보였다고 한다면 사회는 전율하지 않을 수 없을 것입니다. 12월 2일의 나폴레옹 쿠데타<sup>11</sup> 혹은 코뮌에 대한 피의 폭력, 혹은 강제 노동 수용소와 솔리셀부르그<sup>12</sup>에서 자행된

<sup>11</sup> 역주 - 1799년에 쿠데타를 통해 권력을 잡은 나폴레옹은 1804년 5월 황제 세습제를 발표하고 그해 12월 2일 노트르담 사원에서 황제 대관식을 거행했다.

<sup>12</sup> 역주 - 페테르부르크로 연결되는 네바강 발원지 에워치한 러시아의 도시로, 솔리셀부르그 요새는 악명 높은 감옥이었다.

얼마나달콤하게그것을찬미하였습니까! 이외에도, 심지어조금이라도의무를수행하지않으면노예소유자를벌하는‘법’도있었습니다! 그러나브라질여행에서돌아온다윈(C.Darwin)은브라질에서들었던불구자노예들의비명때문에, 사슬에 묶인손의통증으로신음하는여인들의흐느낌때문에평생동안괴로웠습니다. 과거지주의후손인우리들은선조들이저지른일에대해생각만해도얼굴이붉어집니다.

국가찬미자들이우리에게묘사하는것처럼권력편에있는자들이정말로현명하고사회적사업에헌신적인사람들이라면, 맨윗자리에정부와주인들이있는뫼진유토피아를창조할수도있겠지요! 주인은폭군이아니라노동자들의아버지가되겠지요! 공장은가장매력적인장소가될것이고, 모든노동자들이신체적으로불구자가되는운명에빠지는일은절대로없을것입니다. 국가가백린을적린으로아주쉽게바꿀수있음에도불구하고, 백린으로성냥을만들게하여노동자들을독극물로중독시키는일은없을것입니다. 노동자들에게유죄를선고하고, 그결과그들의아내와자식들을굶주림과빈곤에살게하거나병으로죽게만드는재판관들, 그런집승들은존재하지않을것입니다. 검사들은자신들의변론술을자랑하기위한목적으로피고들에게사형을선고할것을요구하지않고, 실행하기를원하지않는사형집행인을찾는일은없을것입니다! 더말할것이없습니다! 플루타르코스라해도그축복된시대의, 검은돈을싫어하는대의원들의온갖덕행을나열하기에어휘가모자랄것입니다! 훈련된부대는모든선행의발상지가되고, 상비군은시민을위한오락거리가되었을것입니다. 왜냐하면무기는군인을선망하는유모나아이들앞을행진하는군인들에게만필요할테니까요.

권력편에있는사람들은평범한인간들에게있는약점이없거나거의없는최상급의사람들이라고전제하는순간, 우리의상상속에서는훌륭한유토피아와뫼진크리스마스동화가창조됩니다! 관리들이관등에따라서로를통제하게만들고, 가령어딘가에서국가소유의나무가바람에쓰러진경우에관청이교환할수있는보고서와왕복문서를다만 25 개로제한하는것으로충분합니다. 바람에쓰러진국가소유나무를판매하기위해, 현재통일프랑스의주무관청은 53 개의서류를교환하고있습니다. 이외에도필요한경우에평범한관리들에대한감독을실시할수있습니다. 관리들은서로간의관계에서엄청난도덕적타락을보이지만, 지배자를뺀야야할때는지혜의화신化身이됩니다.

지배자들스스로가만든모든국가통치술은이런유토피아로충만하여있습니다. 그러나인간을너무잘알기때문에우리는그런꿈에헌신하지않습니다. 우리는지배자혹은피지배자에따라서로다른두개의잣대를적용하지않습니다. 우리스스로가완전하지않으며우리중에서가장뛰어난사람도권력을잡으면곧부패할것이란것을알고있습니다. 우리는있는그대로의인간을선택합니다. 그이유는우리가인간에대한인간의모든권력을미워하고, 불충분할수도있지만, 온힘을다하여그권력에종지부를찍기위해노력하기때문입니다.

다시독일, 이탈리아, 영국을포함하여전세계민족의공감을, 즉프랑스가 1848년과 1793년에누렸던공감을얻을것입니다. 그리고사람들이생각하는것보다공화혁명에더가까운독일이, 유감스럽지만자코뱅식혁명의깃발을올리고, 고양된발전을경험한젊은나라답게격렬하게운동에몰입한다면, 프랑스로부터는공감을얻고, 용감한혁명가들을사랑하고오만한권정치를혐오하는모든나라들로부터는지지를얻을것입니다. 이두적대적인나라가혁명의순간에형제로서함께간다면, 이탈리아, 스페인, 오스트리아혹은러시아에서의혁명운동은두말할필요없이전세계노동자들의심장에반향을일으킬것입니다.

유럽에서이불가피한혁명적폭발을지금까지방해하고있는이유는 많습니다. 어느정도까지전쟁의위험은프랑스로하여금즉각그리고단호하게혁명의길에나서지못하게하고, 관심을거짓애국주의의길로돌리고있습니다. 그러나제가보기에는다른더깊은이유가있습니다. 여러분은이이유에관심을갖기바랍니다. 많은징후들은사회주의자들의관점에도깊은변화가일어나고있음을보여줍니다. 그것은내가과학일반에대해말하면서언급했던것과유사한변화입니다. 추구하는사회조직에대한사회주의자들의애매모호한관점은그들의에너지를상당히약화시키고있습니다. 발생초기인 40 년대에사회주의는중속적공산주의의형태로, 즉단일하고통일된공화국, 독재, 경제적대로옮겨간정부주도적자코뱅주의의형태로나타났습니다. 그시대의이상은그러했습니다. 기독교인이든자유사상가든그시절의사회주의자는, 정부가노동자들에게유리하게경제적관계의개혁에착수한다면, 모든강력한정부에심지어제국에중속될준비가되어있었습니다.

그러나최근오십년동안, 특히라틴국가와영국에서, 사회적인식의깊은변화가일어났습니다. 노동자들은정부주도적공산주의와기독교적공산주의를적대적으로보기시작했습니다. 그결과로국제노동자조합에새로운방향인집산주의가나타났습니다. 집산주의는처음에노동수단의집단적소유, 즉사회적소유를의미했습니다. 그러나생활에필수적인대상들을고려하지는않았습니다. 또한집산주의는각집단이구성원을위한분배방법을집단적인방법혹은개인적인방법중에서원하는대로채택할수있는권리를의미하였습니다. 말하자면, 우리들이공장, 토지, 철도등을공동으로소유하고, 조합을이루어공동으로일합니다. 그러나각각의조합은자신들이생산한것을나름대로자유롭게처리합니다. 조합이선택하는대로, 공동으로가계를꾸리며공동으로살거나혹은임금을분배합니다. 바로이것이당시 70 년대초기에집산주의라고불렸던것입니다. 지금까지도스페인의아나키스트사이에서는그렇게불리고있습니다. 기욤(J.Guillaume)은자신의저서『사회구성론(Idées sur l'organisation sociale)』에서이시스템을아주 훌륭하게서술하였습니다. 그는이시스템이당시에어떻게이해되었고, 마르크스주의자들이옹호하는국가공산주의와대립하는이시스템을아나키스트들이어떻게선전하였는지설명했습니다. 그런데프랑스사회민주주의자들은집산주의를공산주의와국가자본주의(국가는중요한자본주의자입니다.) 사시의형적과같은것으로서서히개조해버렸습니다. 그결과현재집산주의자들은생산에필요한

모든것에대한공동소유를추구하지만, 동시에각각의구성원은자신의노동에대한대가로일한시간에따라서‘5, 10, 20 시간노동이라고기록된’전표혹은영수증형식의보수를받기를원하고있습니다. 이전표로공동상점에서각각의상품을생산하는데소요된시간의양에따라가격이매겨진모든상품을살수있습니다. 예를들어 21,000 리터의호밀을재배하는데 (평균) 400 시간이필요하다고합시다. 그러면 210 리터의호밀가격은 4 시간이될것입니다. 이런식으로석탄 16 kg의가격은 30 분이되고, 비누 500g 의가격은 5 분이된다고말할수있을것입니다.

잘생각해보면여러분은집산주의는본질상다음과같은결론에이른다는것을알게될것입니다.

— 생산수단과교육에대해서는부분적 (불완전한) 공산주의, 동시에개인들과집단들사이에는의식주를위한경쟁이존재함.

— 인간이성의작품과예술작품에대해서는개인주의.

— 이제도의약점을보완하는장치: 아동, 노약자에대한사회적지원.

한마디로우리들은여기에서생존을위한, 자선을통해약간부드러워진투쟁을보게됩니다. 즉이것은‘우선사람들을상처투성으로만들고, 그다음에그들을치료한다.’는교회·전쟁의법칙을적용한것일뿐입니다. 이경우에, 개인이 스스로생존을위한투쟁에가담하게할것인지아니면그에게국가의도움을제공할것인지를알아내기위한경찰조사만확대될것입니다.

여러분이야사시피전표와관련된발상은새로운것이아닙니다. 로버트오언 (R.Owen) 이, 다음에는프루동이이미적용한바있습니다. 이제이러한발상은‘과학적사회주의’라는새로운이름을얻게됐습니다. 하지만, 그것의실현불가능성은말할것도없고, 불편함을예감하는민중대중은이이론을제대로받아들이지않을것입니다.

첫째로, 노동에소요된시간은여전히노동의사회적유용성에대한기준을제공하지못합니다. 아담스미스 (A.Smith) 부터마르크스 (K.Marx) 에이르는모든가치이론들은가치에대한문제를지금까지해결하지못했습니다. 이이론들은소요된노동만을기초로계산된생산가치에근거한것입니다. 교환이발생하면상품의가치는복잡한양상을보입니다. 상품의가치는전에몇몇정치경제학자가생각한것처럼, 주로그것이개인의필요가아니라사회전체의필요를어느정도충족시키는가에달려있습니다.

가치는 **사회적현상**입니다. 교환의결과로서가치는 **이중적성격**을갖습니다. 한편으로가치는일정한상실을, 다른한편으로일정한만족을표현합니다. 그리고양측면모두개인적현상이아니라사회적현상으로고찰되어야합니다.

다음으로현대경제체제의결함을관찰할때, 우리는결함의본질이노동자가자신의노동력을 **팔수밖에없는상황에처해있다**는데에있음을보게됩니다. 노동자역시이것을정확하게이해하고있습니다. 일없이는 2 주일을버틸수가없습니다. 노동자들이지주에게, 공장주에게혹은국가에노동력을팔지않으면, 국가는노동자들이자신의힘을사용하고이익이되는노동에힘을투입할가능성을빼앗아버릴

아도됩니다! 시베리아로보내거나크레스티<sup>9</sup>에가두는것은훨씬더간단합니다! 그러나이얼마나혐오스런일입니까! 우리들에게흔히들말합니다. 우리나라키스트들은꿈의세계에살며현대의현실을보지않는다고말입니다. 사실, 우리는현실을너무잘보고, 잘알고있는지모릅니다. 그렇기때문에우리들은‘신으로부터혹은이세상으로부터유래된’모든권력의문제에대한오래된편견의숲속에있는나무들을도끼로찍어내어길을내려라고합니다.

우리들은환영의세계에살지않고, 인간을실제보다더좋은것으로생각하지도않습니다. 반대로우리들은인간을있는그대로봅니다. 때문에우리는권력이가장좋은인간들을망가뜨린다고생각합니다. 권력의상층부는자신들이재배하고있다고믿게만들기위해서이모든‘권력의균형’과‘정부에대한통제’이론들을만들었습니다. 이이론들은권력편애선사람들이고안한흔한공식일뿐이라고우리는주장합니다. 사실, 절대로민중이국가를지배하지않습니다. 도처에서부자들과식자들이가난한사람들을조종할뿐입니다.<sup>10</sup> 지배자들은자신들이없으면사람들이서로몰어뜯을것이라고생각합니다. 우리는, 인간에대한지식에근거해, 그들에게이렇게말할것입니다. “당신들은생각해보라, 외국으로쫓겨난프랑스왕이‘내가없다면나의불행한종복들은어떻게될것인가?’라고외친것을!”

물론인간이권력유포피아주의자들의묘사처럼고상한존재라면, 그들처럼우리도지배의소명을받았다는자들도덕적으로고상하다는환상에빠져살수있다면, 그렇다면우리들도그들처럼생각하고, 그들처럼지배자들의덕성을믿을것입니다. 실제로, 노예제도유포피아주의자들이묘사하는것처럼, 노예소유자들이정말로경건한대천사와같다고한다면노예제도에무슨나쁜것이있겠습니까? 30년전만해도미국노예소유자들과농노제지지자 (지주) 들이얼마나장밋빛으로묘사되었는지여러분은아마기억하실것입니다. 그들은자신의노예와농노들을아버지처럼들본다! 주인이없으면이게으르고, 만사태평하고, 분별없는자식들은배고파쓰러질것이다! 그렇기때문에농노제지지자들은우리에게말합니다. 주인은노예들에게강제노동의짐을지우고혹은그들을회초리로다스릴것이다! 노예들을잘먹이고, 그들을잘대해주고, 자기자식들처럼돌봐주는것이그의직접적인이익이다! 우리가어렸을때러시아의지주들, 미국의신문기자, 영국의사제들이

<sup>9</sup> 역주 - 러시아서 ‘크레스티’는 ‘십자가’의복수형이다. 이것은엠펜테르부르그감옥의속칭으로, 십자가모양의건물에서유래하였다.

<sup>10</sup> 영국, 미국, 그리고여전히스위스에서민중미국국가적사안에영향력을갖고있다. 그이유는이나라의모든작은마을에, 작업장에, 나아가큰도시들에‘이와발톱을세워’자신의인간적이며개인적인권리를지키고자신과자신의권리가진흙탕에서짓밟히지않게하려는사람들이있기때문이다. 굶주린노동자들이하이드파크로시위행진하는것을허용해선안된다고최근 (1886 년) 런던에서떠들기 시작했을때, 모든언론이목청을높였다. “진정 1878 년을 (몇년인지정확하지는않다.) 잊었는가? 군중이공원으로가는것을경찰들이막았던때를. 군중들은철제울타리를뺏아그끝으로경찰들을찢었다. 우리민중을희롱해선안된다. 우리의‘서민’은런던전체를부술수있다.”아마부술수있었을것이다. 1886 년정부는이것을아주잘알았다고덧붙일수있다. 그것이어떤것이든자유는싸워취해야한다. ‘가장높은곳에서사한’헌법이자유를주기를기다려서는안된다.

아닙니다. 그것은 전혀 당치도 않습니다! 우리는 이 추악한 국가 기관들이 사람들을 지금보다 더 나쁘게 만들지 않는다는 그 한 가지만을 요구합니다.

독일의 저명한 법률가인 에링 (R. von Jhering) 은 자신의 학문 연구를 저서로 정리해야겠다는 생각을 하였습니다. 그는 저서에서 사회 생활을 유지시키는 수단들을 규명하려고 하였습니다. 이 책의 제목은 『법의 목적 (Der Zweck im Recht)』 이고, 합당한 명성을 누리고 있습니다.

그는 연구 계획을 세우고 풍부한 지식을 동원하여 본질적인 두 가지 강제 수단을 연구하였습니다. 그것은 임금과 법에 명시된 강제 형식들입니다. 마지막에 그는 두 장을 첨가하였습니다. 법률가에게는 당연한 것이었겠지만, 특별한 의미를 부여하지 않았던 두 가지 비강제적 수단에 대해 한기시키기 위해서였습니다. 그것은 의무감과 동정심입니다.

왜 그랬을까요? 그는 강제 수단들에 대해 연구하는 동안 그것으로 사회 체제를 유지하는 것이 전적으로 불충분하며, 불가능하다는 확신을 갖게 되었습니다. 그는 강제 수단들에 대한 연구에 책권권을 바쳤습니다. 그렇지만, 연구 결과를 볼 때 그것의 중요성은 매우 약화되고 말았습니다.

마지막 두 장을 앞두고 사회 생활의 비강제적 수단에 대해 고찰에 착수하였을 때, 그는 이 수단들이 매우 크고 압도적인 중요성을 갖고 있음을 알게 되었습니다. 첫 번째 것보다 더 두꺼운 두 번째 책 - 이 두 수단, 즉 자발적 자제 自制와 상호 보조에 대해 - 써야 했습니다. 그러나 그는 연구 대상의 미미한 부분만을 탐구하였습니다. 왜냐하면 사회 활동의 실현을 위한 자유로운 협약의 문제를 약간 다루 후에, 그는 개인적 동정심에서 유래한 것에 대해서만 언급했기 때문입니다.

여러분이 학교에서 배운 공식만을 되풀이하는 대신, 이 문제에 대해 조금이라도 진지하게 생각한다면, 예링이 경험한 것을 여러분 각자가 경험할 수 있을 것입니다. 여러분 스스로 이 문제에 대해 진지하게 고민하여 보시기 바랍니다. 예링이 한 것처럼, 강제가 자발적 협약과 비교하여 사회에서 얼마나 보잘 것 없는 의미를 갖고 있는지 여러분도 알게 될 것입니다.

다른 관점에서, 벤담 (J. Bentham) 의 오래된 충고에 따른, 모든 법적 강제 의 치명적이고 직접적인 결과와 특이 간접적인 결과들에 대해 생각해 보면, 톨스토이 (Lev Nikolayevich Tolstoy) 와 우리들처럼 여러분은 폭력의 사용에 대해 분노하게 되고, 반사회적 행위의 예방에 훨씬 더 효율적인 수천 가지 다른 수단들이 있다는 결론에 이르게 될 것입니다. 그러나 지금 사회는 이 수단을 사용하지 않고 있습니다. 그 이유는 교회와 국가의 지도로 이루어진 사회의 양육이나, 사회의 소심함과 나태한 생각이 이 문제에 대한 명료한 이해를 방해하고 있기 때문입니다. 어린 아이가 잘못을 저지르면 간단히 벌을 주면 됩니다. 그때는 적어도 어떤 설명이 필요하지 않습니다. 그러나 고용된 사형 집행인이 있고, 영국에서는 사형수당 1 фун트, 즉 10 루블이면 되는데, 사람을 사형에 처하는 것이 정말 어려운 일일까요? 더 좋은 것이 있지요! 1 년에 몇 백 루블만 주면 범죄의 원인에 대해 귀족들의 골머리를 썩이지 않

니다. 그러면 노동자는 강제에 의해, 배고픔에 의해 자신의 노동으로 얻을 수 있는 이익들을 거부하도록 강요 받게 됩니다. 노동자는 자기가 재배하거나 생산한 것들 중에서 터무니없이 많은 부분을 주인에게 양도하게 됩니다. 게다가 그는 자신의 자유를 희생하고, 심지어 자신이 생산한 이윤에 대해 그리고 생산 수단에 대해 입장을 밝힐 권리를 희생합니다.

이렇게 자본의 축적은 잉여 가치를 집어삼키는 능력에 달려 있지 않습니다. 잉여 가치라는 개념 자체가 불충분한 지불, 즉 착취의 의미를 포함합니다. 오히려 자본의 축적은 노동자가 노동력을 팔 수밖에 없다는 사실에 달려 있습니다. 노동자는 노동력이 생산한 것에 대한 보수도 받지 못하고, 이익이 존중되지도 않고, 노동력을 구매하는 자본가와 의 관계에서 훨씬 불리한 위치에 처할 것이란 것을 아주 잘 알면서도 그렇게 할 수밖에 없습니다. 가령 이것이 없다면, 가령 수백만 토지를 빼앗긴 농민들과 착취당하는 노동자들이 불리한 조건에서 노예가 되도록 강요받지 않았다면, 자본가는 절대로 노동력을 구매하거나 빌릴 수 없을 것입니다. 농노제 지지자들과 공장주들의 카트코프 (M.H. Katkov) 당파는 농민들의 땅을 빼앗고 있습니다. 그들은 공장에서 필요한 것보다 10 배는 더 많은 수백만 주민들을 배고프고 착취당한, 몇 푼에 노예로 만들 수 있는 날품 팔이로 전락시키기 위해 분주할<sup>1</sup> 뿐입니다. 바로 이로부터, 현재 제도의 혁신을 위해 바로 원인 자체 즉, 노동력의 구매와 판매 자체를, 그것의 결과인 자본주의를 폐기해야 한다는 결론이 나옵니다.

노동자들은 어렵듯이 이것을 알고 있습니다. 사회주의 혁명이 모든 삶의 수단들을 장악하는 것으로부터, 즉 경제학자들이 말하듯이, '분배'로부터 시작되지 않고, 삶에 필요한 의식주를 각자에게 보장하지 않는다면, 그것은 아무 것도 하지 않는 것과 같다고 이제 노동자들은 점점 자주 주장하게 되었습니다. 그리고 우리의 강력한 생산 수단에 기초해서, 그러한 것을 완전히 보장할 수 있다는 사실을 우리는 또한 알고 있습니다. 노동자가 피고용 노동자로 있는 한, 그는 자신의 노동력을 구매하는 자의 노예로 남게 될 것입니다.

민중적 지혜, 사람들의 머리에서 떠오르는 무수한 생각의 총체는, 그것이 개인이든 국가든 국가가 노동력을 구매하는 고용인의 역할을 담당하는 경우에 그 결과는 다 시가 장엄 오스런 농노제가 될 것임을 미리 보고 있습니다. 민중 속에 있는 사람은 추상적으로 판단하지 않고, 일상 생활의 사실들을 통해 판단합니다. 때문에 그는 책에서 떠들어 대고 있는 국가는 과거의 직장 동료들 중에서 선발된 무수히 많은 관리의 형태로 존재한다는 것을 느끼고 있습니다. 이들이 어떤 사람들인지 노동자는 경험을 통해 너무나 잘 알고 있습니다. 그는 뛰어난 동료들이 한 번 두 머리가 되면 어떻게

<sup>1</sup> 지난 150 년간 영국의 귀족들과 공권 정치가들의 전술은 이런 방향에서였다. 즉 이전술을 위해 의회는 공유지점 유법을 만들었다. (이 19 세기 동안 수백만 에이커가 점유되었다.) 최근 보어인들과의 전쟁은 흑인들의 공동 토지 소유를 폐지하고, 그들의 땅을 빼앗고, '노동자 집단 숙소'로 쫓아내고, 공장 광산에서 - 기아와 형벌 때문에 - 혈값으로 일하게 만들려는 요하네스 부르크의 광산업자들의 요청에 따라 일었다. 결국 흑인들은 캄벌리의 다이아몬드 광산에서 일하고 있다.

변할것인가를알고있습니다. 노동자는현재의악이다른악으로대체되지않고, 완전히폐지되는그런사회체제를추구합니다.

바로이것이집산주의가결코민중대중의관심을끌수없는이유입니다. 민중대중은공산주의로, 40 년대의교회와자코뱅적색채에서점점더자유로워지는공산주의로, 즉자유롭고아나키즘적인공산주의로향하고있습니다.

그뿐만이아닙니다. 지난 15 년간유럽사회주의운동에서경험한모든것을되돌아볼때, 현대사회주의는자유로운공산주의로즉각진일보할것을요구하고있습니다. 내가방금언급한것처럼이것이이루어지지않으면대중들생각속의모호함때문에사회주의선전의지속적인성공은저지당할것이라고확신합니다.

모든정황으로볼때, 모든사회구성원의생존을위한물질적보장이사회주의혁명의제 1 행동이되어야합니다. 이것을사회주의자는우선인정해야할것입니다. 그러나이와함께한걸음더나아가그러한보장은국가의도움을받지않고, 완전히국가밖에서, 국가의개입없이성취되어야한다는것을사회주의자는인정해야할것입니다.

축적된모든부를사회가장악하면, 생산분야에서하루 4-5 시간노동한다는조건아래모든구성원의수요를충분히충족시킬것입니다. 이문제를한번이라도생각했던사람이라면누구나이에동의할것입니다. 먹는빵, 사는집과배우는책등이어디로부터왔는지어린시절부터잘알고있다면, 어떤생산분야에서든지각자가정신노동과육체노동을능숙하게결합시킬수있다면, 가까운미래에실현될생산수단의단순화를고려하지않고도사회는이것을쉽게성취할수있을것입니다.

실제로, 각각의회사가얼마나많이벌어들일수있는지, 이를위해얼마나적은양의노동이개인에게요구되는지, 그런회사는얼마나거창한일들을지금언급할수없는사안들입니다. 실행할수있는지를상상하느라, 지금이순간엄청나게많은힘이낭비되고있음을생각하는것만으로충분합니다. 유감스럽지만, 형이상학적

민중은한세기를지배한열망을따를까요? 반대로그열망을거슬러, 자신을파괴하는권력을만들기위해노력할까요?

푸리에가미심쩍은투로‘문화화된인간’이라일컫는문화적인간은사회에서재판관, 헌병, 교도관등이언젠가는없어질수도있다는생각에떨고있습니다.

학자들은다른사람들이과거에쓴책의내용을아주잘알지만, 민중과그들의일상생활에대해서는거의모릅니다. 그런데자신들이쓴책에서말하는것처럼, 이런학자들이정말우리에게필요할까요?

우리는경찰이우글거리는파리의거리뿐만아니라, 보행인을자주만나기힘든시골길에서도안전하게거닐수있습니다. 그렇다면우리는어떤것을선택해야할까요? 경찰일까요아니면통행인을살해하거나강탈하려는사람이없는상태일까요? 물론나는많지않은백만장자들에대해말하는것이아닙니다. 나는힘들게번몇푼이든돈지갑이아니라, 자신의목숨을걱정하는보통시민을염두에두고있습니다. 그의두려움은근거가있는것일까요?

최근의경험에서알수있듯이, 살인마잭 (Jack the Ripper) 은런던에서문자그대로경찰들이문제가장부지런하다는즉, 런던경찰의코앞에서만행을저질렀고, 화이트채플 (Whitechapel) 의시민들이추적하기시작했을때야비로소만행을중단했습니다.

다른시민들과우리의일상적관계는어떻습니까? 재판관, 형무소그리고헌병들이반사회적인행위를실제로예방할수있다고생각하시나요? 재판관은법률적광기에서로잡혀있고그결과언제나잔혹하다는것을여러분은모르시나요? 밀고자, 스파이, 교도관, 사형집행인, 경찰같은사람들이없으면재판관은어떻게살까요? 그리고이런온갖의심스런인물들이재판소주변에자리를잡고서실제로그들하나하나가, 사회에만연된부패의온상이되고있다는것을여러분은모르시나요? 이재판소생활을좀보시기바랍니다. 재판보고서를읽어보십시오. 광고를훑어보기바랍니다. 경험많은형사의도움으로남편과부인들의행동을저렴한비용으로몰래조사해주겠다는사설홍신소광고가신문에가득합니다. 단편적으로나마스코틀랜드야드<sup>7</sup>, 거리의여인들의도움을받는파리비밀경찰그리고러시아의제 3 부<sup>8</sup>의모습을그려보십시오. 재판소의속을들여다보십시오. 장엄한돌벽뒤에서무슨일이일어나고있는지보십시오. 여러분은깊은혐오감을느낄것입니다. 감옥은인간의모든자유의지와개성의힘을말살하고, 지구상의어떤곳보다더많은악덕을벽속에가두고있습니다. 그런감옥이늘범죄의최고학부역할을하지않는단말입니까? 그리고법정은가장추악한잔인함을가르치는학교가아니란말입니까?

우리가국가와모든국가조직의폐지를요구할때, 현실에존재하는것보다더훌륭한사람들이루어진사회를꿈꾸고있다고사람들은우리를반박할것입니다.

<sup>7</sup> 역주 - Scotland Yard. 영국런던경찰국의별칭.

<sup>8</sup> 역주 - 정치적인사안과관련된수사, 검열등을주로다루는황제직속의비밀경찰로 1826 년만들어졌다.

는단체들을발견할수있습니다. 그것들중일부는빨리사라지지만, 일부는이미 10년을살아남은것도있습니다. 각각의집단, 서클, 동아리혹은분야는서로독립성을유지하며동시에서로결합함으로써, 종횡으로교차하는그물로문화화된모든인간을감싸안기위해노력합니다. 이런단체는이미수만개에이르며, 수백만의사람들을회원으로두고있습니다. 그런데이단체들중일부가, 그것도일부만이교회와국가로부터독립한것은 50년도채지나지않았습니다.

모든곳에서이단체들은전에국가의의무라고생각되던것들을장악하고있으며, 자발적인활동으로국가의단일하고관료적인권력활동을대체하기위해애쓰고있습니다. 영국에서우리는절도보험사,<sup>6</sup> 수해보험사, 국가방위자원단체, 해변수호를위한단체등끝없이많은단체들을찾아볼수있습니다. 국가는물론이모든단체들을자신의보호아래두고, 그것을권력강화수단으로삼고싶어합니다. 때로국가는성공하기도합니다. 적십자가그러합니다. 그러나이모든단체들의제1목적은국가없이해결해나가는것입니다. 교회와국가가아니라자유로운단체들이교육과훈육의영역을담당하기를원합니다. 물론국가가제한된사람들에게만제공하는거짓교육보다더좋은교육을제공할수있을것입니다. 자유로운단체들은이미영역에개입하기시작하였고, 이미모든장애에도불구하고, 그곳에서자신들의영향력을과시하고있습니다.

국가는지난 3세기동안탈취한지배권을유지하려고노력하였습니다. 그러나국가와상관없이그리고국가에대항하여많은것이실현되고있습니다. 자발적조합들이조금씩모든것을장악하고있지만국가의힘에굴복하여발전이정지되기도합니다. 이런것을볼때면우리는여기에강력한열망이나타나고있으며, 현대사회의새로운힘이관통하고있음을인정하지않을수없습니다. 그럴때다음과같은질문을제기하는것은전적으로우리의권리입니다. 오년, 십년, 이십년후가되든상관없습니다. 하지만, 쫓기하는노동자가성공적으로지주, 은행가, 성직자, 재판관, 군인사이의소위상호보험관계를분쇄한다면, 민중이몇개월동안스스로우명의주인이되고, 자신이창조하고법적으로자신에게속한부를장악한다면, 노동자가약탈적인국가의부활에관심을갖게될까요? 반대로, 단순한것에서복잡한것으로나아가는, 이에상응하게다양하고, 개별적지방조직의요구에따라지속적으로변화하는상호간의협약에근거한조직을창조하려노력하지않을까요? 성취한부를사용하며살고, 삶에필요한모든것을생산하는가능성을스스로보장하기위한목적으로말입니다. 다르게말하면, 사회변혁을완성하기위해현대국가조직을파괴할까요, 아니면새로운형태의국가를즉, 오래된민중탄압무기를다시만들까요? 혹은국가없이해결할수있는방법을찾을까요?

<sup>6</sup> 1년에몇루블의보험료로여러분은 1,000 루블까지보상받을수있다. 노년당한것이무엇이든지, 보험에서는아무말없이노년물에해당하는보험금을여러분에게지불한다. “물론도둑을잡기위해경찰에신고하시겠지요?”우리가직원에게물었던니, 그는이렇게대답했다. “절대아니죠. 전혀도움이되지않습니다. 보험사가모든비용을지불하니깐요.”

정치경제학은모든본질을구성하는문제, 즉 **노동력의경제학<sup>2</sup>**을연구하지않습니다.

사회과학의영역에는정치경제의 **과학**을위한자리도있습니다. 그것을연구하기시작하면그과학은현재의과학과는전혀다른것이될것입니다. 그것은사회생리학의자리를차지할것입니다. 식물생리학은, 식물이최소의에너지를소비하여개체와종의보존이란최대의효과를얻기위하여어떤장치를사용하는가를연구합니다. 사회생리학은사회를위해같은것을행합니다. 즉이장치들을연구하고, 그결과들을비교하여개체와종의최상의생존을위하여어떤장치가에너지를무분별하게낭비하는가를말해줍니다. 경제적이지않지만유익한장치도있습니다. 모든자연법칙의조건성에대해고찰하지않고, 사회발전에대한 3 부작을집필하고법칙을찾는것은, 지질학과생리학이아직과학이아니었던시절에했던것과같은것을하는것입니다. 그것은필요하다고할수있지만, 정치경제의과학은여전히존재하지않습니다.

현대의발전된기술조건아래공산주의사회가부유하게될가능성은의심의여지가없습니다. 개인이국가의통제에완전히종속되지않고그와유사한사회가존재할수있는가, 그리고물질적행복을위해유럽사회가금세기동안많은희생을대가로성취한독립의자유를희생시킬수있는가와같은질문에만의문을제기할뿐입니다.

그러나사회주의자들중어떤분파는자유를국가의제단앞에희생제물로바치지않고그런결과를성취할수없다고주장합니다. 그러나반대로다른분파는 - 우리도이분파에속해있습니다. - 공산주의를성취할수있다고생각합니다. 국가의폐지, 개인의완전한자유성취, 자발적협약, 완전히자유로운조합과조합연방

<sup>2</sup> 자본주의적이든사회주의적이든정치경제학은지난세기말신학이었던바로그런상태에, 즉여전히순수한형이상학에머물러있다. 예를들어경제학자들은, 자신들이주장하는법칙들을혹은양적인법칙들을양적으로조사해야할필요성을이해하지못하고노력도하지않으면서, 양적인관계를주장하는것이얼마나비과학적인지이해하지못하고있다. 예를들어, 5 층에서떨어지는돌이 1 층에서떨어지는돌보다더빠르다는것을보고, ‘돌이지나온공간은그것이떨어진시간에비례한다.’고말하면서도, 자신의주장을숫자로검증해야한다고생각하지않는물리학자가있다. 우리는그런물리학자에대해무슨말을할것인가? 그런데교환가치의문제에대하여사람들은우리에게, 교환가치는필요한노동의양에의해측정된다고 (즉, 교환가치는노동에비례한다는것이다.) 말하면서도, 이런주장을위해, 두양사이에직접적인비례관계가성립하며 (‘한쪽의기능이다른쪽의기능과직접연결되어있다’고수학자들이말하는것처럼), 그러한관계가실제로존재한다는것을무적으로증명해야한다는것에대해서는아무런언급도하지않는다. ‘아프리카에서다이아몬드를많이채굴한이후, 다이아몬드의가치가줄어들지않았던말인가?’라고언급하고, 경제학자는이어설문언급으로만족한다. 각각의자연법칙은조건적형식속에표현된다. 즉‘하나가존재한다면다른것도발생할것이다.’라는것에대해서마치들어보지도않은것처럼, 그는‘가치의기준은곧노동이다.’라고말한다. 하지만사실은그것이존재한다면, 그것이존재하는조건도존재한다. 그리고모든관심은이조건들을연구하는것에있다. 즉이조건들이언제나존재하는가아니면가끔존재하는가라는질문이다. 물론나는우리동시대의연구자들에게대해서말하고있다. 가치의노동이론과관련해서, 창시자인아담스미스도그런종류의주장에대해약간잘못이었다. 모든물체는서로끌어당긴다는주장에서뉴턴이그런것처럼.

결성의방법을통해우리사회의유산을함께지배하며모든부를함께생산할수있다 고생각합니다.

이질문은가장중요한현안이되고있습니다. 모든노력이허사로돌아가는것을 원하지않는다면, 사회주의는이질문에대해즉각답해야할것입니다.

우리는사회주의를예의주시할것입니다. 이것은사회주의가자초한것입니 다.

토지와자본에대한사적소유의폐지가역사적으로필연적이라는것을처음들 거나생각했을때, 얼마나많은편견이자신속에있었던가를모든사회주의자들은 쉽게회상할수있습니다.

마찬가지로모든법, 행정시스템, 연맹관계를포함해국가의폐지는역사적으 로필연적입니다. 또한자본주의의폐지는국가의폐지없이불가능하다는견해를 처음접하는사람들도오늘날같은경험을합니다.

이러한생각은교회와국가가자신들의이익을위해주관하는교육이우리안에 주입한모든개념과대립하고있습니다. 이것은논쟁의여지가없습니다.

우리는권력의필요성에대해많이배우고읽었습니다. 우리는매우겁에질려, 기독교적인관점에서자기자신을, 역사적인관점에서‘비이성적인군중’을더욱두 려워합니다. 우리는반란, 무질서, ‘혼돈’, ‘아나키’의위험에대해많은것을들었 습니다. 그결과무권력無勳力의이념은처음부터우리를놀라게합니다.

그러나그렇다는이유로무권력의이념이덜정의로운것이라할수있을까요? 자유를위해우리는이미주인, 소유권, 종교와관련된편견들을버렸는데, 우리가 국가란편견앞에서멈춰야할까요?

국가의비판에많은시간을할애하지않도록하겠습니다. 그것은이미여러번했 습니다. 마찬가지로국가의역사적역할도고찰하지않고, 나의다른논문인「국가 - 역사에서국가의역할」을인용하도록하겠습니다. 몇가지공통적인사항만을언 급하겠습니다.

무엇보다인간사회는지구에인류가나타난처음부터존재하였다는것입니다. 이에반하여국가는우리유럽사회에서가장최근에만들어진사회생활의형식일뿐 입니다. 인간은최초의국가가수립되지전수천년동안이미존재하고있었습니다. 그리스와로마는마케도니아왕국과로마제국이나타나기수세기전에이미번성하 였고, 사실우리현대유럽인에게국가는 16 세기이후에야나타난현상입니다. 바 로그당시에자유공동체의파괴가완료되었고, 군대권력과사법권력, 토지소유자 와자본주의자사이의상호보험사회가창조되었습니다. 이사회를국가라고부르 게되었던것입니다.

자유로운조합과조직들, 모든단계에서자유로운독립적집단들의연합은도시 와농촌의독립성을대표하였고, 지금국가가장악하고있는의무를수행하였습니 다. 16 세기에들어서야비로소그때까지우세하던독립성의표상은결정적인상처

를입게됩니다. 농민운동, 후스파운동, 재세레파운동<sup>3</sup> 그리고자유도시들을정 복한이후에, 교회와태동하던왕권사이의동맹은비로소연방적자유조직들에중 지부를찍었습니다. 하지만이체제는 9 세기이후 15 세기까지존속하였고, 전혀 새롭고강력한문명을창조했던중세자유도시의탁월한시대를가능하게만들었습 니다. 티에리 (J.Thierry) 와시스몽디 (J.Sismondi) 가이문명의성격을잘포착 하였지만, 유감스럽게도우리시대의역사가들은이들의저서를거의읽지않습니 다.

귀족, 성직자, 상인, 재판관, 군인그리고왕사이의협약이어떤식으로자신들 의지배를강화하였는지는알려져있습니다. 중세도시와농촌공동체에존재했던 모든길드, 수공업자조합, 장인조합, 도제조합, 형제단, 이웃공동체등자유조합 들은도처에서파괴되었습니다. 영국, 프랑스, 스페인, 이탈리아, 독일에서는황 제들이, 러시아에서는모스크바의차르가공동체에속한토지를약탈하였습니다. 길드가소유했던부는몰수당했습니다. 그리고, 사람들사이의모든자유로운협약 은무조건엄격하게금지되었습니다. 지배를확고히하고, 다음에는서로의관계를 모두상실한사람들을통제하기위해교회와국가는어떤만행도서슴지않았습니다. 은밀한개인살해혹은집단살육, 거열형車裂刑<sup>4</sup>, 교수형, 참수와화형, 고문, 모 든도시민의강제추방등모든것이동원되었습니다. 네덜란드에서살해당한수많은농민들, 라인과스위스에서살해당한많은사람들, 노브고로드에서자행된이반 뇌제의만행을기억해보십시오.

최근 20 년전부터지금에야비로소, 우리는투쟁과혁명의방법을통해자유조 합과중세의수공업자, 농민, 심지어농노들까지도향유하였던가능한모든연합에 대한권리의부스러기들을되찾기시작하였습니다.<sup>5</sup>

우리들은이권리들을다시찾기위한싸움을시작하였습니다. 여러분이현대의 문명국들의삶을들여다보면 (책은이에대해말하지않지만, 그들의삶을살펴보십 시오.), 우리시대의지배적인열망은현대인의다양한욕구를충족시키기위해수천 개의가능한모든종류의조합과단체를만들려는열망입니다.

전유럽은연구, 산업훈련, 상업, 과학, 예술, 문학을목적으로하는조합, 착취 를목적으로하는조합, 착취로부터의보호를목적으로하는조합, 오락과진지한노동, 즐거움과자기희생을목적으로하는조합등, 한마디로말해서행동하고사유하 는존재의삶을구성하는모든것을위한자발적인조합들로넘치고있습니다. 우리 는미국과유럽의정치, 경제, 예술, 학문적삶의모든영역에서끊임없이만들어지

<sup>3</sup> 역주 - 재세레파혹은재침레파 (Anabaptist) 라고한다. 재세레파는 16 세기종교개혁당시 급진적인개혁을따른개신교종파를가리킨다. 이들은유아세레뿐만아니라로마가톨릭교회에서받은 세례도무효이기때문에그런사람들은다시세례를받아야한다고주장했다.

<sup>4</sup> 역주 - 사형수의사지와척추를철봉으로부터뜨린다음, 두다리와머리가당도록바퀴에 묶은후 목숨이끊어질때까지놔두는중세의형벌.

<sup>5</sup> 독자들은이시기에대한자세한사항을「국가 - 역사에서국가의역할」이란논문에서볼수있 다. 또한저서「상호보조론」의 3 장「야만인의시대」와 4 장「중세의도시」에서도볼수있다.